Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

VERBETERINGEN OP XENOPHONS HELLENIKA.

(Ed. Didot 1838).

De meeste der hieronder opgegevene verbeteringen zijn althans in eenen beperkten kring reeds bekend; diegenen, die zonder naam worden opgegeven, zijn van auteurs die om verschillende redenen onbekend blijven. Een en ander geschiedt, om eene zoo veel mogelijk volledige verzameling te geven van 't geen over Xenophon meestal verspreid bekend raakt; om geenerlei plagiaat te begaan onthouden wij ons streng van het motiveren der hier voorgestelde lezingen [1].

BOEK I.

I. 24. f. .... (Φαρνάβαζος) ὁπλίσας τοὺς ναύτας φύλακας κατέσησε τῆς ἑαυτοῦ παραθαλασσίας [γῆς]. Zoo ook:

I. iv. 22 in. Ἀλκιβιάδης δὲ ἀπεβίβασε τὸ στράτευμα τῆς Ἀνδρίας [χώρας] εἰς Γαύριον. C.

VI. ii. 9 m. ἔτι δὲ κεῖσθαι τὴν Κέρκυραν .... ἐν καλῷ δὲ τοῦ τὴν Λακωνικὴν [χώραν] βλάπτειν. K.

VI. v. 52 f. καὶ γὰρ δὴ ὅτε ἐπὶ πολὺ παραταξάμενοι [χωρίον] οἱ ἱππεῖς κτἑ. P. (Dr. W. G. Pluygers).

---

[1]) Diegenen onzer lezers, welken N°. 18 van den *Algemeenen Konst- en Letterbode* voor 1852 in handen is gekomen, verzoeken wij beleefdelijk ook van ons antwoord (wij mogen immers wel zeggen van onze wederlegging) in N°. 21 van datzelfde weekblad kennis te willen nemen. Terwijl de druk tot hier gevorderd is, verschijnt een tweede stuk, *Letterb.* N°. 23.

De Redactie.

I. 31 in. ἐκ τούτων Ἑρμοκράτης τὰ πολλὰ ἐν τῷ συνεδρίῳ εὐδόξει, λέγειν τε δοκῶν καὶ βουλεύειν τὰ κράτιστα. Κατηγορήσας δὲ Τισσαφέρνους ἐν Λακεδαίμονι [Ἑρμοκράτης] ... παρεσκευάζετο .... ξένους τε καὶ τριήρεις. D. R. (W. N. du Rieu).

I. 35 in. Ἄγις δὲ [ἐκ τῆς Δεκελείας] ἰδὼν πλοῖα πολλὰ σίτου εἰς Πειραιᾶ καταθέοντα κτἑ. Vgl. 33 in. Ἄγις ἐκ τῆς Δεκελείας προνομὴν ποιούμενος κτἑ. K.

I. 36 in.: δόξαντος δὲ τούτου, πληρωθεισῶν νεῶν .... ᾤχετο. L. ᾤχοντο gelet op de invulling bij Cob. Orat. bl. 69, uit het Marc. Hs. K. En δόξαν δὲ τοῦτο. Evenzoo:

I. VII. 30 in. καὶ δοξάντων τούτων καταλιπεῖν τρεῖς ναῦς ἕκαστον κτἑ. L. δόξαν τοῦτο, of δόξαντα ταῦτα. C.

V. II. 24 in. δοξάντων δὲ καὶ τούτων ἐκπέμπουσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι κτἑ. L. δόξαν δὲ καὶ τοῦτο.

Anab. IV. I. 13 f. δόξαν δὲ ταῦτα ἐκήρυξαν οὕτω ποιεῖν. L. τοῦτο. M.

I. 36 m. καὶ αὐτοῦ τῶν νεῶν τρεῖς ἀπόλλυνται ἐν τῷ Ἑλλησπόντῳ ὑπὸ τῶν Ἀττικῶν ἐννέα νεῶν, αἱ δ' ἄλλαι ἔφυγον εἰς Σηστὸν, ἐκεῖθεν δὲ εἰς Βυζάντιον ἐσώθησαν. L. διέφυγον, ΑΛΛΑΙΔΙΕ voor ΑΛΛΑΙΕ. Vgl. I. VI. 23, VII. 9. Evenzoo:

I. III. 19: .... τὸν γὰρ ἐνόντα (τῷ Βυζαντίῳ) σῖτον Κλέαρχον τοῖς Λακεδαιμονίων στρατιώταις διδόναι. L. διαδιδόναι. K.

III. I. 8 f. κατηγόρουν γὰρ αὐτοῦ (τοῦ Θίβρωνος) οἱ σύμμαχοι, ὡς ἐφείη ἁρπάζειν τῷ στρατεύματι τοὺς φίλους. L. διαρπάζειν. C.

V. IV. 3. (ὁ Μέλλων) ἔρχεται πρῶτον μὲν εἰς τὴν χώραν νυκτός· ἔπειτα δὲ ἡμερεύσαντες ἔν τινι τόπῳ ἐρήμῳ πρὸς τὰς πύλας ἦλθον. L. διημερεύσαντες, en vgl. onmiddellijk hierna διενυκτέρευσαν en διημέρευσαν. C. Andersom:

II. I. 5 f. .... παρήνει πολλὰ (ὁ Ἐτεόνικος τοὺς στρατιώτας), ὡς τοῦ γεγενημένου οὐδὲν εἰδὼς, καὶ μισθὸν ἑκάστῳ μηνὸς διέδωκε. L. ἔδωκε. C.

II. 10. τοῖς δὲ Συρακοσίοις καὶ Σελινουσίοις κρατίστοις γενομένοις ἀριστεῖα ἔδωκαν καὶ κοινῇ καὶ ἰδίᾳ πολλοῖς, καὶ οἰκεῖν ἀτέλειαν ἔδοσαν τῷ βουλομένῳ ἀεί. L. εἰσαεί. K. En ἔδοσαν, zoo ook:

I. II. 18 in. Λακεδαιμόνιοι τοὺς .... τῶν Εἱλώτων ἀφεσῶτας .... ὑποσπόνδους ἀφῆκαν. L. ἀφεῖσαν. C.

II. 18..... ὥσε ἀπολέσθαι αὐτῶν πρὸς ἑπτακοσίους σὺν τῷ Λακεδαίμονος ἁρμοσῇ Λαβώτᾳ. L. σὺν τῷ ἐκ Λακεδαίμονος. K. En Λαβώτᾳ. C.

III. 13 in. Φαρνάβαζος μὲν οὖν εὐθὺς ἀπῄει, καὶ τοὺς παρὰ βασιλέα πορευομένους πρέσβεις ἁπαντᾶν ἐκέλευσεν εἰς Κύζικον. L. πορευσομένους. C.

III. 20. ἐπεὶ δὲ αὐτοῖς παρεσκεύασο, νυκτὸς ἀνοίξαντες (οἱ Βυζάντιοι) τὰς πύλας τὰς ἐπὶ τὸ Θρᾴκιον καλουμένας εἰσήγαγον τὸ στράτευμα καὶ τὸν Ἀλκιβιάδην. L. εἰσηγάγοντο. C.

III. 21. ἐπεὶ δὲ πάντῃ οἱ πολέμιοι κατεῖχον, οὐδὲν ἔχοντες ὅ,τι ποιήσαιεν, παρέδοσαν σφᾶς αὐτούς. L. πάντα. C.

IV. 3 f. ἐν ᾗ (βασιλέως ἐπιστολῇ) ἐνῆν καὶ τάδε· καταπέμπω Κῦρον κάρανον τῶν εἰς Καστωλὸν ἀθροιζομένων. [Τὸ δὲ κάρανόν ἐστι κύριον]. L. κοίρανον. N. Het andere is volgens Köppen.

IV. 4. ταῦτ' οὖν ἀκούοντες οἱ τῶν Ἀθηναίων πρέσβεις καὶ ἐπειδὴ Κῦρον εἶδον, ἐβούλοντο μὲν μάλιστα παρὰ βασιλέα ἀναβῆναι, εἰ δὲ μὴ, οἴκαδε ἀπελθεῖν. L. μάλιστα μέν. C.

IV. 20. ἀναρρηθεὶς (ὁ Ἀλκιβιάδης) ἁπάντων ἡγεμὼν αὐτοκράτωρ, ὡς οἷός τε ὢν σῶσαι τὴν προτέραν τῆς πόλεως δύναμιν κτέ. L. ἀνασῶσαι. C.

V. 16 in. οἱ δὲ ἐν οἴκῳ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ ἠγγέλθη ἡ ναυμαχία, χαλεπῶς εἶχον τῷ Ἀλκιβιάδῃ. L. οἱ δὲ οἶκοι Ἀθηναῖοι. Zoo ook:

I. VII. 1 in. Οἱ δ' ἐν οἴκῳ τούτους μὲν τοὺς στρατηγοὺς ἔπαυσαν. L. οἱ δ' οἶκοι. C.

VII. v. 15. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἱππεῖς ὁρμηθέντες ἐξ Ἐλευσῖνος ἐδειπνοποιήσαντο μὲν ἐν Ἰσθμῷ L. Ἰσθμοῖ. C.

V. 20 f. (Κόνων) ἄλλοτε ἄλλῃ ἀποβαίνων τῆς πολεμίων [χώρας] ἐλῃΐζετο. L. ἐλῄζετο. Vgl. I. I. 24, en voorts Cob. Orat. bl. 92.

VI. 4. διαθροούντων (τῶν Λυσάνδρου Φίλων) ἐν ταῖς πόλεσιν ὅτι Λακεδαιμόνιοι μέγιστα παραπίπτοιεν ἐν τῷ διαλλάττειν τοὺς ναυάρχους, πολλάκις ἀντ' ἐπιτηδείων γενομένων καὶ ἄρτι ξυνιέντων τὰ ναυτικὰ καὶ ἀνθρώποις ὡς χρηστέον γιγνωσκόντων ἀπείρους δὴ θαλάττης πέμποντες καὶ ἀγνῶτας τοῖς ἐκεῖ κτέ. L. ἐν τῷ ἀεὶ διαλλάττειν, en ἀκριβούντων. C.

VI. 5 in. ἐμοὶ μὲν (Καλλικρατίδᾳ) ἀρκεῖ οἶκοι μένειν, κἂν εἴτε Λύ-

σανδρος εἴτε ἄλλος τις ἐμπειρότερος περὶ τὰ ναυτικὰ βούλεται εἶναι, οὐ κωλύω τὰ κατ' ἐμέ. L. τὸ κατ' ἐμέ. C.

VI. 11. ὑπισχνοῦμαι δὲ ὑμῖν ἀντὶ τῶν ξυμβάντων ἡμῖν ἀγαθῶν ἐν [τῷ χρόνῳ] ᾧ ἂν ἐκεῖνα προσδεχώμεθα χάριν ἀξίαν ἀποδώσειν. Ἀλλὰ σὺν τοῖς θεοῖς δείξωμεν τοῖς βαρβάροις ὅτι καὶ ἄνευ τοῦ ἐκείνους θαυμάζειν δυνάμεθα τοὺς ἐχθροὺς τιμωρεῖσθαι. L. δείξομεν. C.

VI. 15. τῇ δ' ὑσεραίᾳ (ὁ Καλλικρατίδας) τοὺς μὲν ἐλευθέρους ἀφῆκε, τοὺς δὲ τῶν Ἀθηναίων Φρουροὺς καὶ τὰ ἀνδράποδα [τὰ δοῦλα] πάντα ἀπέδοτο· Κόνωνι δὲ εἶπεν ὅτι παύσει αὐτὸν μοιχῶντα τὴν θάλατταν. Κατιδὼν δὲ αὐτὸν ἀναγόμενον ἅμα τῇ ἡμέρᾳ, ἐδίωκεν ὑποτεμνόμενος τὸν εἰς Σάμον πλοῦν, [ὅπως μὴ ἐκεῖσε φύγῃ]. L. μοιχιῶντα. C.

VI. 23. ὁ δὲ Καλλικρατίδας ἐπιπλεύσας αὐτῷ (τῷ Διομέδοντι) ἐξαίφνης δέκα μὲν τῶν νεῶν ἔλαβε, Διομέδων δ' ἔφυγε τῇ τε αὐτοῦ καὶ ἄλλῃ. 24. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι κτέ. L. Διομέδων δὲ διέφυγε τῇ τε αὐτοῦ καὶ ἄλλῃ μιᾷ. Vgl. I. i. 36 in., vii. 9. K.

VI. 24. . . . εἰσβιβάζοντες τοὺς ἐν ἡλικίᾳ [ὄντας] ἅπαντας καὶ δούλους καὶ ἐλευθέρους. Zoo ook:

II. i. 1 in. Οἱ δ' ἐν τῇ Χίῳ μετὰ τοῦ Ἐτεονίκου στρατιῶται [ὄντες] ἕως μὲν θέρος ἦν . . . ἐτρέφοντο. C.

VI. 29. Ἀριστοκράτης μὲν τὸ εὐώνυμον ἔχων ἡγεῖτο πεντεκαίδεκα ναυσὶ, μετὰ δὲ ταῦτα Διομέδων ἑτέραις πεντεκαίδεκα. L. μετὰ δὲ ταύτας. P.

VI. 34. . . . τῶν δὲ Πελοποννησίων (νῆες ἀπώλοντο) Λακωνικαὶ μὲν ἐννέα, πασῶν οὔσων δέκα. L. τῶν πασῶν. C.

VI. 35. ἔδοξε δὲ [καὶ] τοῖς τῶν Ἀθηναίων στρατηγοῖς ἑπτὰ μὲν καὶ τετταράκοντα ναυσὶ Θηραμένην καὶ Θρασύβουλον τριηράρχους ὄντας καὶ τῶν ταξιάρχων τινὰς πλεῖν ἐπὶ τὰς καταδεδυκυίας ναῦς καὶ τοὺς ἐπ' αὐτῶν ἀνθρώπους, ταῖς δ' ἄλλαις ἐπὶ τὰς μετ' Ἐτεονίκου τῇ Μυτιλήνῃ ἐφορμούσας. Ταῦτα δὲ βουλομένους ποιεῖν ἄνεμος καὶ χειμὼν [αὐτοὺς] διεκώλυσε μέγας γενόμενος, L. ταῖς δ' ἄλλαις αὐτούς κτέ. P., [καί] staat zoo bij Didot. Zoo ook:

I. vii. 5. καὶ εἴπερ γέ τινας δέοι περὶ τῆς ἀναιρέσεως οὐδένα ἄλλον ἔχειν [αὐτοὺς] αἰτιάσασθαι ἢ τούτους οἷς προσετάχθη.

V. III. 16. *οὐκ ἐθελόντων δὲ [αὐτῶν] τοῦτο ποιεῖν, ἐνέβαλέ τε εἰς τὴν χώραν (ὁ Ἀγησίλαος εἰς τὴν Φλιασίων) καὶ ταχὺ περιτειχίσας ἐπολιόρκει [αὐτούς].*

V. IV. 2 f. *γνοὺς δὲ ἔτι μᾶλλον μισοῦντα [αὐτὸν] τὰ οἴκοι αὐτοῦ κτέ.*

V. IV. 37.... *πέμψας (ὁ Ἀγησίλαος)..... πρὸς τὸν ἄρχοντα τῶν παρὰ τοῖς Κλειτορίοις ξένων, καὶ μισθὸν δοὺς μηνὸς [αὐτοῖς] ἐκέλευσε προκαταλαβεῖν αὐτοὺς τὸν Κιθαιρῶνα.*

VI. IV. 37. *ἡ δὲ ἔχθρα λέγεται αὐτῇ (τῇ Ἀλεξάνδρου γυναικὶ) πρὸς τὸν ἄνδρα γενέσθαι .... ὡς ἐπεὶ ἔδησε τὰ ἑαυτοῦ παιδικὰ ὁ Ἀλέξανδρος .... δεηθείσης [αὐτῆς] λῦσαι ἐξαγαγὼν [αὐτὸν] ἀπέσφαξεν.*

VII. II. 2 in. *σφαλέντων δ' [αὐτῶν] ἐν τῇ ἐν Λεύκτροις μάχῃ κτέ.*

VII. IV. 19 in. *μεταξὺ δὲ Κυλλήνης καὶ τῆς πόλεως στρατοπεδευομένοις αὐτοῖς ἐπιτίθενται οἱ Ἠλεῖοι, ὑποστάντες δὲ οἱ Ἀρκάδες ἐνίκησαν [αὐτούς] κτέ.* C.

VI. 36. *τῷ δ' Ἐτεονίκῳ ὁ ὑπηρετικὸς κέλης πάντα ἐξήγγειλε τὰ περὶ τὴν ναυμαχίαν. Ὁ δὲ αὐτὸν πάλιν ἐξέπεμψεν λέγων τοῖς ἐνοῦσι σιωπῇ ἐκπλεῖν καὶ μηδενὶ διαλέγεσθαι, παραχρῆμα δὲ αὖθις πλεῖν εἰς τὸ [ἑαυτῶν] στρατόπεδον ἐσεφανωμένους καὶ βοῶντας ὅτι Καλλικρατίδας νενίκηκε ναυμαχῶν καὶ [ὅτι] αἱ τῶν Ἀθηναίων νῆες ἀπολώλασιν ἅπασαι.* L. *εἰσήγγειλε.* K. Ook moet *ὅτι* vervallen. C.

VI. 37. *καὶ οἱ μὲν ταῦτ' ἐποίουν· αὐτὸς δ' ἐπειδὴ ἐκεῖνοι κατέπλεον, ἔθυε [τὰ] εὐαγγέλια.* C.

VII. 1. *τῶν δὲ ναυμαχησάντων στρατηγῶν Πρωτόμαχος μὲν καὶ Ἀριστογένης οὐκ ἀπῆλθον εἰς Ἀθήνας.* L. *ἐπανῆλθον.* P.

VII. 9. *ἐπειδὴ τῶν τε κατηγορούντων [κατὰ] τῶν στρατηγῶν καὶ ἐκείνων ἀπολογουμένων ἐν τῇ προτεραίᾳ ἐκκλησίᾳ ἀκηκόασι, διαψηφίσασθαι Ἀθηναίους πάντας κατὰ φυλάς κτέ.* L. *ἐν τῇ προτέρᾳ ἐκκλησίᾳ διακηκόασι,* ΠΡΟΤΕΡΑΙΕΚΚΛΗCΙΑΙΔΙΑΚΗΚΟΑCΙ voor ΠΡΟΤΕΡΑΙΑΙΕΚΚΛΗCΙΑΙΑΚΗΚΟΑCΙ. C. Vgl. I. I. 36 m. VI. 23.

VII. 17 in. *κατηγορῶ μὲν οὖν αὐτῶν (Περικλέους καὶ Διομέδοντος) ὅτι ἔπεισαν τοὺς ξυνάρχοντας βουλομένους πέμπειν γράμματα κτέ.* L. *μετέπεισαν.* Vgl. VII. I. 14.

VII. 19 in. *οὐκ, ἂν ὑμεῖς γέ μοι πείθησθε τὰ δίκαια καὶ ὅσια ποιοῦντες κτἑ.* L. *πίθησθε.* Zoo ook:

II. IV. 21.... *παύσασθε ἁμαρτάνοντες εἰς τὴν πατρίδα, καὶ μὴ πείθεσθε τοῖς ἀνοσιωτάτοις τριάκοντα.* L. *πίθεσθε.* C.

VII. 19 f. (*κολάσεσθε*) *εἰ μὴ πλέον ἀλλὰ μίαν ἡμέραν δόντες αὐτοῖς ὑπὲρ αὑτῶν ἀπολογήσασθαι.* L. *ἀλλὰ μίαν γ' ἡμέραν.* C.

VII. 23 in. *τούτων ὁποτέρῳ βούλεσθε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τῷ νόμῳ κρινέσθωσαν οἱ ἄνδρες κτἑ.* L. *τῶν νόμων κρινέσθων.* C.

VII. 29 f. *Ἐρασινίδης δὲ (ἐκέλευε) ἐπὶ τοὺς πρὸς Μυτιλήνην πολεμίους τὴν ταχίστην πλεῖν ἅπαντας· Θρασύλος δ' ἀμφότερα ἔφη γενέσθαι, ἂν τὰς μὲν αὐτοῦ καταλίπωσι, ταῖς δὲ ἐπὶ τοὺς πολεμίους πλέωσι.* L. *πρὸς Μυτιλήνῃ*, en *γενήσεσθαι.* C. Zoo ook:

V. I. 32. *ὁ δὲ Ἀγησίλαος οὐκ ἔφη δέξασθαι τοὺς ὅρκους κτἑ.* L. *δέξεσθαι.*

V. III. 26 f. *καὶ ὀμόσαντες ταύταις ἐμμένειν οὕτως ἀπῆλθον οἴκαδε.* L. *ἐμμενεῖν.* C.

VI. II. 15. *ἐκήρυξεν ὁ Μνάσιππος πεπρᾶσθαι ὅσις αὐτομολοίη.* L. *πεπράσεσθαι.* C.

VII. 31. *ταῖς δὲ ἄλλαις ναυσὶν ἔπλεον ἐπὶ τὰς πολεμίας.* L. *ἐπὶ τοὺς πολεμίους.* Vgl. 29. K.

Ib. 31. *οὐκοῦν δίκαιον τὰ μὲν πρὸς τοὺς πολεμίους μὴ καλῶς πραχθέντα τοὺς πρὸς τούτους ταχθέντας ὑπέχειν λόγον.* L. *τῶν.... πραχθέντων.* C.

BOEK II.

I. 6 in. *Μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Χῖοι καὶ οἱ ἄλλοι ξύμμαχοι συλλεγέντες εἰς Ἔφεσον ἐβουλεύσαντο περὶ τῶν ἐνεχομένων πραγμάτων πέμπειν εἰς Λακεδαίμονα πρέσβεις κτἑ.* L. *ἐ. π., καὶ ἔδοξε πέμπειν.* C.

I. 8. *τούτῳ δὲ τῷ ἐνιαυτῷ καὶ Κῦρος ἀπέκτεινεν Αὐτοβοισάκην καὶ Μιτραῖον..... ὅτι αὐτῷ ἀπαντῶντες οὐ διέωσαν διὰ τῆς κόρης τὰς χεῖρας, ὃ ποιοῦσι βασιλεῖ μόνον· ἡ δὲ κόρη ἐστὶ μακρότερον ἢ χειρίς, ἐν ᾗ τὴν χεῖρα ἔχων οὐδὲν ἂν δύναιτο ποιῆσαι.* L. *διεῖσαν*, en *ἔχων τις κτἑ.* C.

I. 17. *Λύσανδρος δ' ἐκ τῆς Ῥόδου παρὰ τὴν Ἰωνίαν ἐκπλεῖ πρὸς τὸν Ἑλλήσποντον πρός τε [τῶν πλοίων] τὸν ἔκπλουν καὶ ἐπὶ*

τὰς ἀφεσηκυίας [αὐτῶν] πόλεις. De woorden τῶν πλοίων moeten wegvallen. C. En αὐτῶν. N.

I. 27. Λύσανδρος δ' .... εἶπε τοῖς παρ' αὐτοῦ ἑπομένοις ... ἀποπλέοντας τοὔμπαλιν παρ' αὐτὸν ἄραι ἀσπίδα κατὰ μέσον τὸν πλοῦν. L. εἰς τοὔμπαλιν. C.

I. 31. ἐνταῦθα δὴ κατηγορίαι ἐγίγνοντο πολλαὶ τῶν Ἀθηναίων, ἅ τε ἤδη παρανενομήκεσαν καὶ ἃ ἐψηφισμένοι ἦσαν [ποιεῖν], εἰ κρατήσειαν τῇ ναυμαχίᾳ, τὴν δεξιὰν χεῖρα ἀποκόπτειν τῶν ζωγρηθέντων πάντων. L. καὶ ὅτι ἐψηφ. C. En τὸν δεξιὸν ἀντίχειρα met Schneider.

II. 2. Λύσανδρος δὲ τούς τε Φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων καὶ εἴ τινα που ἄλλον ἴδοι Ἀθηναῖον ἀπέπεμπεν εἰς τὰς Ἀθήνας, διδοὺς ἐκεῖσε μόνον πλέουσιν ἀσφάλειαν, ἄλλοθι δ' οὔ. L. ἄλλοσε. C.

II. 3 f. οἷα ἐποίησαν .... καὶ Ἰσιαιέας καὶ Σκιωναίους κτἑ. L. Ἰσιαιᾶς. C.

II. 7. Λύσανδρος δὲ μετὰ ταῦτα ἔπεμψε πρὸς Ἄγίν τε εἰς Δεκέλειαν καὶ εἰς Λακεδαίμονα ὅτι προσπλεῖ [σὺν] διακοσίαις ναυσί. C.

II. 8 f. (Παυσανίας) ἐστρατοπέδευσεν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ [τῷ καλουμένῳ γυμνασίῳ]. Vgl. I. i. 33, II. iv. 27, VI. v. 49. K. En l. Ἀκαδημείᾳ, zoo hier als VI. v. 49. C.

II. 9 in. Λύσανδρος δὲ ἀφικόμενος εἰς Αἴγιναν ἀπέδωκε τὴν πόλιν Αἰγινήταις, ὅσους ἐδύνατο πλείστους ἀθροίσας αὐτῶν, ὡς δ' αὔτως καὶ Μηλίοις καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσοι τῆς αὐτῶν ἐστέροντο. L. ἐστέρηντο. C.

II. 10. οἱ δ' Ἀθηναῖοι .... ἐνόμιζον δ' οὐδεμίαν εἶναι σωτηρίαν [εἰ] μὴ παθεῖν ἃ οὐ τιμωρούμενοι ἐποίησαν κτἑ. C.

II. 13 in. οἱ (πρέσβεις) δ' ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ [πλησίον τῆς Λακωνικῆς] καὶ ἐπύθοντο οἱ ἔφοροι κτἑ. C.

II. 14.... ἀθυμία ἐνέπεσε πᾶσιν (τοῖς Ἀθηναίοις)· ᾤοντο γὰρ ἀνδραποδισθήσεσθαι, καὶ ἕως ἂν πέμπωσιν ἑτέρους πρέσβεις, πολλοὺς τῷ λιμῷ ἀπολεῖσθαι. L. καὶ ἐν ᾧ ἂν πέμπωσιν. C.

II. 16 in. τοιούτων δὲ ὄντων Θηραμένης ἐν ἐκκλησίᾳ εἶπεν ὅτι .... εἰδὼς ἥξει κτἑ. L. ἐν τοιούτῳ δὲ ὄντων. C.

II. 20 in. Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔφασαν πόλιν Ἑλληνίδα ἀνδραποδιεῖν μέγα ἀγαθὸν [εἰργασμένην] ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις γενομένοις τῇ Ἑλλάδι κτἑ. L. γενομένην. C.

III. 14 f. ξυνελάμβανον (οἱ τριάκοντα) οὐκέτι τοὺς πονηροὺς καὶ ὀλίγου ἀξίους, ἀλλ' ἤδη οὓς ἐνόμιζον ἥκιστα μὲν παρωθουμένους

ἀνέχεσθαι, ἀντιπράττειν δέ τι ἐπιχειροῦντας πλείους ἂν τοὺς ξυνεθέλοντας λαμβάνειν. L. ἥκιστα μὲν ἂν παρωθουμένους κτἑ. C.

III. 17 in. ἐπεὶ δὲ ἀποθνησκόντων πολλῶν καὶ ἀδίκως πολλοὶ δῆλοι ἦσαν ξυνισάμενοι κτἑ. L. καὶ δικαίως κἀδίκως. C.

III. 18. ἐκ τούτου μέντοι Κριτίας καὶ οἱ ἄλλοι [τριάκοντα] ἤδη φοβούμενοι καὶ οὐχ ἥκιστα τὸν Θηραμένην μὴ συρρείησαν πρὸς αὐτὸν οἱ πολῖται κτἑ. K. En l. συρρυείησαν. C.

III. 19. . . . . ὅτι ἄτοπον δοκοίη ἑαυτῷ γε εἶναι τὸ πρῶτον μὲν βουλομένους τοὺς βελτίσους τῶν πολιτῶν κοινωνοὺς ποιήσασθαι τρισχιλίους κτἑ. Achter ποιήσασθαι is iets uitgevallen, waarschijnlijk ἔπειτα . . . . ποιήσασθαι of iets van denzelfden aard. C.

III. 26 in. καὶ ἐάν τινα αἰσθανώμεθα ἐναντίον τῇ ὀλιγαρχίᾳ, ὅσον δυνώμεθα ἐκποδὼν ποιούμεθα. L. ἐναντίον ὄντα. C.

III. 27 f. εἰ μὲν τοίνυν ἐξ ἀρχῆς ταῦτα ἐγίγνωσκε, πολέμιος μὲν ἦν, οὐ μέντοι πονηρός γ' ἂν δικαίως ἐνομίζετο. L. πολέμιος μὲν ἂν ἦν. N.

III. 32 in. καὶ εἰσὶ μὲν δήπου πᾶσαι μεταβολαὶ πολιτειῶν θανατηφόροι κτἑ. L. πᾶσαι αἱ μεταβολαί. C.

III. 34 in. καλλίστη μὲν γὰρ δήπου δοκεῖ πολιτεία εἶναι ἡ Λακεδαιμονίων· εἰ δὲ ἐκείνῃ ἐπιχειρήσειέ τις κτἑ. L. ἐκεῖ. C.

III. 45 in. ἃ δ' αὖ εἶπεν ὡς ἐγώ εἰμι οἷος ἀεί ποτε μεταβάλλεσθαι, κατανοήσατε καὶ ταῦτα. L. ὅ δ' αὖ en ὡς ἐγὼ εἴην. C.

III. 48. ἐγὼ δ', ὦ Κριτία, ... καὶ τοῖσδέ γ' αὖ ἀεὶ ἐναντίος εἰμὶ οἳ οὐκ οἴονται καλὴν ἂν ἐγγενέσθαι ὀλιγαρχίαν, πρὶν [ἂν] εἰς τὸ ὑπ' ὀλίγων τυραννεῖσθαι τὴν πόλιν κατασήσειαν. L. γενέσθαι C., [ἄν] staat zoo bij Didot.

III. 49 f. . . . ὁμολογῶ τὰ πάντων ἐσχατώτατα παθὼν ἂν δικαίως ἀποθνήσκειν. L. ἔσχατα. C. uit het Marc. Hs.

III. 54 f. ὑμεῖς δὲ λαβόντες καὶ ἀπαγαγόντες [οἱ ἕνδεκα] οὗ δεῖ τὰ ἐκ τούτων πράσσετε. L. οἷ δεῖ, [οἱ ἕνδεκα] moet wegvallen. C.

III. 56 f. καὶ ἐπεί γε ἀποθνήσκειν ἀναγκαζόμενος (ὁ Θηραμένης) τὸ κώνειον ἔπιε, τὸ λειπόμενον ἔφασαν ἀποκοτταβίσαντα εἰπεῖν αὐτόν· Κριτίᾳ [τοῦτ' ἔςω] τῷ καλῷ. C.

IV. 10 in. ἦν δὲ ταῦτα ἀρεσκὰ καὶ τῶν πολιτῶν ὅσοις τὸ πλεονεκτεῖν μόνον ἔμελε. L. τοῦ πλεονεκτεῖν.

IV. 12 in. οἱ δὲ ἀπὸ Φυλῆς ἀνταναίπλησαν μὲν τὴν ὁδὸν, βάθος

δὲ οὐ πλέον ἢ εἰς δέκα ὁπλίτας ἐγένοντο. L. ἀντενέπλησαν. Vgl. 11. ὥσε ἐμπλῆσαι τὴν ὁδόν. C.

IV. 13 in. (Θρασύβουλος ἔλεξεν)· ἄνδρες πολῖται, τοὺς μὲν διδάξαι, τοὺς δὲ ἀναμνῆσαι ὑμῶν βούλομαι ὅτι εἰσὶ τῶν προσιόντων οἱ μὲν τὸ δεξιὸν ἔχοντες οὓς ὑμεῖς ἡμέραν πέμπτην τρεψάμενοι ἐδιώξατε, οἱ δ' ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου ἔσχατοι, [οὗτοι δὴ οἱ τριάκοντα], οἳ ἡμᾶς καὶ πόλεως ἀπεξέρουν κτἑ.

IV. 14 m. καὶ γὰρ ἐν εὐδίᾳ χειμῶνα ποιοῦσιν (οἱ θεοί), ὅταν ἡμῖν ξυμφέρῃ, καὶ ὅταν ἐγχειρῶμεν, πολλῶν ὄντων ἐναντίων ὀλίγοις οὖσι τρόπαια ἵστασθαι διδόασι. L. πολλῶν ὄντων τῶν ἐναντίων. C.

IV. 27. καὶ γὰρ ἤδη μέγα ἐφρόνουν (οἱ ἐν Πειραιεῖ μετὰ Θρασυβούλου), ὥσε καὶ πρὸς τὸ τεῖχος τοῦ ἄστεος προσέβαλον. L. προσέβαλλον. C.

IV. 33 m. ἐνταῦθα δὲ ἀποθνήσκει Χαίρων τε καὶ Θίβραχος, ἄμφω πολεμάρχω. L. ἐνταῦθα δή κτἑ. C.

IV. 38. οἱ δὲ διήλλαξαν ἐφ' ᾧ τε εἰρήνην μὲν ἔχειν [ὡς] πρὸς ἀλλήλους κτἑ. C., uit het Marc. Hs.

IV. 39. τούτων δὲ περαιωθέντων, Παυσανίας μὲν διῆκε τὸ στράτευμα, οἱ δ' ἐκ τοῦ Πειραιῶς ἀνελθόντες ξὺν τοῖς ὅπλοις εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἔθυσαν τῇ Ἀθηνᾷ. Ἐπεὶ δὲ κατέβησαν οἱ στρατηγοὶ, ἔνθα δὴ ὁ Θρασύβουλος ἔλεξεν κτἑ. L. ἐπεὶ δὲ κατέβησαν, ἐκκλησίαν συνέλεξαν οἱ στρατηγοί. C. En περανθέντων volgens Wyttenbach.

BOEK III.

I. 6.... ἀπὸ Δημαράτου τοῦ Λακεδαιμονίου. L. Δαμαράτου. N.

I. 8..... ἀνὴρ δοκῶν εἶναι μάλα μηχανικὸς καὶ ἐπεκαλεῖτο δὲ Σίσυφος. L. καὶ μάλα μηχανικός. C. uit het Marc. Hs.

I. 10. Μανία, ἡ τοῦ Ζήνιος γυνὴ, Δαρδανὶς καὶ αὕτη, ἀναζεύξασα στόλον. L. καὶ αὐτή. C.

I. 13. καὶ ἅς τε παρέλαβε πόλεις διεφύλαττεν αὐτῷ καὶ τῶν οὐχ ὑπηκόων προσέλαβεν ἐπιθαλαττιδίας Λάρισάν τε καὶ Ἀμαξιτὸν καὶ Κολωνὰς, ξενικῷ μὲν Ἑλληνικῷ προσβαλοῦσα τοῖς τείχεσιν, αὐτὴ δ' ἐφ' ἁρμαμάξης θεωμένη. L. προσβάλλουσα. C.

I. 16 m. πέμπων δὲ καὶ πρὸς τὰς Αἰολίδας πόλεις ἠξίου ἐλευθεροῦσθαί τε αὐτὰς καὶ πρὸς τὰ τείχη δέχεσθαι, καὶ ξυμμάχους γίγνεσθαι. L. εἰς τὰ τείχη. C.

I. 19. παρὰ τοῦ ἄρχοντος αὐτῶν ἦκε λέγων ὅτι ὅσα λέγοιεν κτἑ. L. ἦκέ τις λέγων. C.

I. 20. ὁ δὲ Μειδίας προσδοκῶν μὲν τὸν Φαρνάβαζον, ὀκνῶν δ' ἤδη τοὺς πολίτας κτἑ. L. ὀρρωδῶν. C.

I. 22 in. ὁ δὲ Μειδίας παρεπόμενος [αὐτῷ] ἠξίου τὴν τῶν Γεργιθίων πόλιν παραδοῦναι αὐτῷ. Evenzoo:

III. I. 27. ἐπεὶ δ' εἰσῆλθεν ὁ Δερκυλίδας, ἐκάλει τοὺς ταμίας, φράσας δὲ τοῖς ὑπηρέταις λαβεῖν αὐτοὺς προεῖπεν αὐτοῖς, ὡς εἴ τι κλέπτοντες ἁλώσοιντο, παραχρῆμα ἀποσφαγήσοιντο. Of αὐτούς of αὐτοῖς moet wegvallen. C.

III. II. 10 m. ἄθλα [αὐτοῖς] ὑποσχόμενος δώσειν τοῖς πρώτοις ἐκτειχίσασι. C.

IV. II. 13 in. δόξαντος δ' εὖ λέγειν [αὐτοῦ] ἐψηφίσαντο ταῦτα. C.

IV. VI. 13 in. οἱ δὲ Ἀχαιοὶ πεποιηκέναι τε οὐδὲν ἐνόμιζον αὐτὸν . . . ἐδέοντό τε, εἰ μή τι ἄλλο, ἀλλὰ τοσοῦτόν γε χρόνον καταμεῖναι [αὐτὸν], ἕως ἂν τὸν σπορητὸν διακωλύσῃ τοῖς Ἀκαρνᾶσιν. C. Vgl. I. VI. 35 vlgg. boven, op bl. 307 vlg.

I. 26 in. ὑμεῖς δέ γ', ἔφη, μὴ λίαν μικρολογεῖσθε. L. ἀκριβολογεῖσθε. C.

I. 26 m. ἡμέτερ' ἂν εἴη, ἔφη, ἐπεὶ κρατοῦμεν· πολέμιος γὰρ ἡμῖν Φαρνάβαζος. L. ἡμέτερ' ἂν οὖν εἴη. C.

II. 5 f. στρατοπεδευσάμενοι ἦγον καὶ ἕκαιον τὴν Βιθυνίδα. L. σ. ἔφερον καὶ ἦγον καὶ ἔκαον. C.

II. 6 m. . . . . ἐπισεῖλαι δὲ σφίσιν αὐτοῖς τοὺς ἐφόρους [καὶ] ξυγκαλέσαντας τοὺς στρατιώτας εἰπεῖν ὡς κτἑ. C.

II. 11 in. ἐπισκοπῶν δὲ τὰς πόλεις ἑώρα τὰ μὲν ἄλλα καλῶς ἐχούσας, Χίων δὲ φυγάδας εὗρεν Ἀταρνέα ἔχοντας χωρίον ἰσχυρόν. L. τὰς μὲν ἄλλας. C.

II. 11 m. πυθόμενος δὲ ὅτι πολὺς σῖτος ἐνῆν αὐτοῖς, περισιτοπεδευσάμενος ἐπολιόρκει. L. αὐτοῦ. C.

II. 12 in. ἐπεὶ δὲ ἀφικνούμενοι πρέσβεις εἰς Λακεδαίμονα ἀπὸ τῶν Ἰωνίδων πόλεων κτἑ. L. Ἰωνικῶν. C.

II. 12 m. οὕτως ἂν ἔφασαν τάχιστα νομίζειν αὐτὸν συγχωρήσειν αὐτονόμους σφᾶς ἀφιέναι. L. συγχωρῆσαι. C.

II. 15 in. καὶ ἀνταναβιβάσαντες εἰς τὰ παρ' ἑαυτοῖς μνημεῖα καὶ τύρσεις τινὰς καθορῶσι παρατεταγμένους ἢ αὐτοῖς ἦν ἡ ὁδός. L. ἀνταναβάντες. C.

II. 18 f. ἀλλὰ παρεσκευασάμην μὲν ἔγωγε μάχεσθαι, ὡς ὁρᾶτε, ἐπεὶ μέντοι ἐκεῖνος βούλεται εἰς λόγους ἀφικέσθαι, οὐδ' ἐγὼ ἀντιλέγω. Ἂν μέντοι ταῦτα δέῃ ποιεῖν, πιστὰ ὁμήρους δοτέον καὶ ληπτέον. L. παρεσκευάσμην. C.

II. 20 in. ὁ μὲν δὴ Δερκυλίδας εἶπεν, εἰ αὐτονόμους ἐᾷη βασιλεὺς τὰς Ἑλληνίδας πόλεις, ὁ δὲ Τισσαφέρνης καὶ Φαρνάβαζος [εἶπον ὅτι] εἰ ἐξέλθοι τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα ἐκ τῆς [βασιλέως] χώρας κτἑ. C., [βασιλέως] reeds bij Didot.

II. 31 in. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι γνόντες μηδὲν δικαιότερον εἶναι βίᾳ πριαμένους ἢ [βίᾳ] ἀφελομένους παρὰ τῶν ἡττόνων λαμβάνειν ἀφιέναι καὶ ταύτην ἠνάγκασαν. C.

III. 1 f. ἀντέλεγον περὶ βασιλείας Λεωτυχίδης, υἱὸς Φάσκων Ἄγιδος εἶναι, Ἀγησίλαος δὲ ἀδελφός. Een Hs. Λεωτυχίδης μέν, zoo als reeds Schneider gegist had. L. Λεωτυχίδης καὶ Ἀγησίλαος, ὁ μὲν υἱὸς Φάσκων Ἄγιδος εἶναι, Ἀγησίλαος δὲ ἀδελφός. C.

III. 2 m. ὅτι ὢν τεὸν καλεῖς πατέρα, οὐκ ἔφη σε εἶναι ἑαυτοῦ. Hss. τοι. L. τύ. C.

III. 5 in. οὗτος δ' ἦν καὶ τὸ εἶδος νεανίσκος καὶ τὴν ψυχὴν εὔρωστος. L. νεανικός. C.

III. 5 m. τούτους, ἔφη, νόμιζέ σοι πολεμίους εἶναι, τοὺς δ' ἄλλους πάντας ξυμμάχους πλέον ἢ τετρακισχιλίους ὄντας [τοὺς ἐν τῇ ἀγορᾷ]. N.

III. 5 f. ὅσοι δὲ ἐν τοῖς χωρίοις Σπαρτιατῶν τύχοιεν ὄντες, ἕνα μὲν πολέμιον [τὸν δεσπότην], ξυμμάχους δ' ἐν ἑκάστῳ πολλούς. N.

III. 8. ξυλλεγόμενοι τῶν γερόντων ἄλλος ἄλλοθι ἐβουλεύσαντο. L. ἄλλοι. Evenzoo:

III. IV. 1 in. ἰδὼν τριήρεις Φοινίσσας, τὰς μὲν καταπλεούσας ἄλλοθεν, τὰς δὲ καὶ αὐτοῦ πεπληρωμένας. L. ἄλλας ἄλλοθεν. C.

VII. I. 15. καὶ ἐπεὶ ἐπορεύοντο οἱ Θηβαῖοι καὶ οἱ σύμμαχοι, παραταξάμενοι ἐφύλαττον ἄλλος ἄλλοθεν τοῦ Ὀνείου (οἱ ἐναντίοι), Λακεδαιμόνιοι δὲ καὶ Πελληνεῖς κατὰ τὸ ἐπιμαχώτατον. L. ἄλλοι. C.

III. 8 f. ἀγαγεῖν δ' ἐκέλευον καὶ τὴν γυναῖκα. L. ἄγειν. C.

IV. 3 f. αὐτὸς δ' ἐβουλήθη ἐλθὼν θῦσαι ἐν Αὐλίδι, ἔνθαπερ ὁ Ἀγαμέμνων ὅτ' εἰς Τροίαν ἔπλει ἐθύετο. L. ἐτέθυτο. C.

IV. 8. ὅτι μὲν οὖν ἔμηνε καὶ τὸν Ἀγησίλαον ταῦτα ἐδήλωσεν ὕστερον. Oude uitgg. ἐμηνία, ἐλύπει. L. ἠνία. C., een geleerde in de Bibl. Crit. Amstelod. ὑπηνία.

IV. 8 m. ἐπεὶ δὲ καὶ ἤρξατο προσάγειν τινὰς τῷ Ἀγησιλάῳ ὁ Λύσανδρος, πάντας οἷς γνοίη αὐτὸν συμπράττοντά τι ἡττωμένους ἀπέπεμπεν. L. ἡττημένους. C.

IV. 12. ὁ δὲ Τισσαφέρνης . . . τῷ ὄντι νομίσας ἐπὶ τὸν αὐτοῦ οἶκον [εἰς Καρίαν] αὐτὸν ὁρμήσειν κτέ. C.

IV. 13 in. οὐ πόρρω δ' ὄντος Δασκυλίου. L. Δασκυλείου. C. Zie b. v. IV. I. 15.

IV. 15 m. γιγνώσκων δὲ ὅτι εἰ μὴ ἱππικὸν ἱκανὸν κτήσαιτο, οὐ δυνήσοιτο κατὰ τὰ πεδία στρατεύεσθαι. L. κτήσοιτο. C.

IV. 16 m. ἄθλα προὔθηκε ταῖς τε ὁπλιτικαῖς τάξεσιν . . . καὶ πελταστικαῖς τε καὶ τοξόταις [ἄθλα προὔθηκεν]. D. R.

IV. 19 f. ὁρῶντες οὖν οἱ στρατιῶται ..... μαλακοὺς δὲ καὶ ἀπόνους διὰ τὸ ἀεὶ ἐπ' ὀχημάτων εἶναι. L. ἀπαλούς. C.

IV. 20. καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἤδη ἀφ' οὗ ἐξέπλευσεν ὁ Ἀγησίλαος διεληλύθει. L. ἐξεληλύθει. C.

V. 2 f. οἱ μὲν δὴ δεξάμενοι τὰ χρήματα εἰς τὰς οἰκείας πόλεις διέβαλον τοὺς Λακεδαιμονίους. L. πρὸς τὰς οἰκείας πόλεις διέβαλλον. C.

V. 4. Φωκεῖς ..... διδάσκοντες ὡς οὐκ ἤρξαντο πολέμου, ἀλλ' ἀμυνόμενοι ἦλθον ἐπὶ τοὺς Λοκρούς. L. ἦρξαν τοῦ πολ. C.

V. 5 f. ἐλογίζοντο δὲ καὶ [καλὸν] καιρὸν εἶναι τοῦ ἐξάγειν στρατιὰν ἐπ' αὐτούς. D. R.

V. 6. καὶ Μηλιέας καὶ Αἰνιᾶνας. L. Μηλιᾶς. Zoo ook VI. III. 1. Πλαταιᾶς, Θεσπιᾶς. C. Vgl. II. II. 3.

V. 10. τοῦτο δὲ πῶς μᾶλλον εἰκὸς γενέσθαι, ἢ εἰ αὐτοὶ τοῖς ὑπ' ἐκείνων ἀδικουμένοις βοηθοῖτε. L. πῶς ἂν μᾶλλον: C.

V. 14 in. πῶς οὖν οὐκ εἰκὸς, ἐὰν ὑμεῖς αὖ προσῆτε τῶν οὕτω φανερῶς ἀδικουμένων, νῦν ὑμᾶς πολὺ ἤδη μείζους τῶν πώποτε γενέσθαι. L. γενήσεσθαι. C.

V. 19 f. καὶ τρόπαιον ἔστηκε πρὸς τὰς πύλας τῶν Ἀλιαρτίων. L. πρὸς ταῖς πύλαις. C.

BOEK IV.

I. 15 f. Θῆραι αἱ μὲν ἐν περιειργμένοις παραδείσοις, αἱ δὲ καὶ ἀναπεπταμένοις τόποις, πάγκαλοι. L. ἐν ἀναπεπταμένοις. C.

I. 33 in. τοιοῦτος δὲ γενόμενος νῦν οὕτω διάκειμαι ὑφ' ὑμῶν ὡς οὐδὲ δεῖπνον ἔχω κτἑ. L. ὥς'. C.

I. 34. . . . ἐν ταῖς Ἑλληνικαῖς πόλεσι ξένοι ἀλλήλοις γίγνονται ἄνθρωποι. L. ἄνθρωποι. Evenzoo IV. 1. 40, waar Didot ὁ ἀδελφός en het Hs. Marc. 364 (een perkamenths. van het jaar 1469, in kl. fol., inhoudende Herodotos, Thucydides, en de Hellenica) te Venetie ἀδελφός heeft. L. ἀδελφός. C.

I. 34 m. οὗτοι δὲ, ὅταν αἱ πόλεις πολέμιαι γένωνται, σὺν ταῖς πατρίσι καὶ τοῖς ἐξενωμένοις πολεμοῦσι. L. οἱ δέ. C.

I. 35. καὶ εἰ μὲν ἀλλάξασθαί σε ἔδει ἀντὶ [δεσπότου] βασιλέως ἡμᾶς δεσπότας, οὐκ ἂν ἔγωγέ σοι ξυνεβούλευον· νῦν δὲ ἔξεσί σοι μεθ' ἡμῶν γενομένῳ μηδένα προσκυνοῦντα [μηδὲ δεσπότην ἔχοντα] ζῆν καρπούμενον τὰ ἑαυτοῦ. L. σαυτοῦ. C.

I. 36 m. . . . . τοὺς νῦν ὁμοδούλους σοι καταφρεφόμενον, ὥστε σοὺς ὑπηκόους εἶναι. L. σοῦ. C. Zoo ook Hs. E. bij Schneider.

I. 37. ἐγὼ τοίνυν, ἔφη, ἐὰν βασιλεὺς ἄλλον μὲν στρατηγὸν πέμπῃ, ἐμὲ δὲ ὑπήκοον ἐκείνου τάττῃ, βουλήσομαι ὑμῖν καὶ φίλος καὶ σύμμαχος εἶναι· ἐὰν μέντοι μοι τὴν ἀρχὴν προστάττῃ, [τοιοῦτόν τι, ὡς ἔοικε, φιλοτιμία ἐστὶ,] εὖ χρὴ εἰδέναι ὅτι πολεμήσω ὑμῖν ὡς ἂν δύνωμαι ἄριστα. L. ἐμοί. C.

II. 7. τὰ δὲ πάντα ἆθλα οὐκ ἔλαττον ἐγένοντο ἢ ἀπὸ τεττάρων ταλάντων. L. οὐκ ἐλάττονος. C.

II. 9. Ἀριστόδημον . . . . . ἡγεῖσθαι τῇ στρατιᾷ ἐκέλευον. L. τῆς στρατιᾶς. C.

II. 17. ἥ γε μὴν τῶν πολεμίων ἠθροίσθη Ἀθηναίων μὲν εἰς ς ὁπλίτας, . . Βοιωτῶν δὲ, ἐπεὶ Ὀρχομένιοι οὐ παρῆσαν, περὶ ε . . . . Ὁπλιτικὸν μὲν δὴ τοσοῦτον· ἱππεῖς δὲ Βοιωτῶν μὲν [ἐπεὶ Ὀρχομένιοι οὐ παρῆσαν] εἰς ω'. N.

III. 1. ἀγγέλλει Δερκυλίδας ὅτι νικῷέν τε αὖ Λακεδαιμόνιοι, καὶ αὐτῶν μὲν τεθνάναι ὀκτώ. L. τεθναῖεν. C.

III. 8 f. ἔσησαν δ' οὖν οὐ πρόσθεν, πρὶν ἐν [τῷ ὄρει] τῷ Νηρθακίῳ ἐγένοντο. C.

III. 15. ἔτι δὲ οἱ ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πόλεων Ἑλληνίδων καὶ ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ ὅσας διιὼν παρέλαβεν. L. ὅσους. C.

III. 19. καὶ συμβαλόντες τὰς ἀσπίδας ἐωθοῦντο, [ἐμάχοντο], ἀπέκτεινον, ἀπέθνησκον. L. ἐώθουν, ἐωθοῦντο, ἀπέκτεινον, ἀπέθνησκον. C.

III. 22 f. ὡς δ' αὐτῶν οἱ Λακεδαιμόνιοι ὑποσρέψαντες καὶ διώξαντες κατέβαλόν τινας, ἐκ τούτου ὄπισθεν μὲν οὐκέτι ἐπηκολούθουν, ἐκ δὲ τῶν ὑπερδεξίων ἔβαλλον. L. ἐκ τοῦ. C.

III. 23. ἐνταῦθα ἀποθνήσκουσι Γύλις τε ὁ πολέμαρχος καὶ τῶν παρασατῶν πολλοὶ, καὶ οἱ πάντες ὡς ὀκτωκαίδεκα τῶν ςρατιωτῶν. L. Σπαρτιατῶν. C. uit het Marc. Hs.

IV. 2 in. γνόντες δὲ ..... ὡς εἰ μὴ ἐκποδὼν ποιήσοιντο τοὺς ἐπὶ τὴν εἰρήνην τετραμμένους, πάλιν κινδυνεύσει ἡ πόλις λακωνίσαι. L. κινδυνεύσοι. C.

IV. 2 f. οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι, κἂν νόμῳ τις καταγνωσθῇ, οὐκ ἀποκτιννύουσιν ἐν ἑορτῇ· ἐκεῖνοι δ' Εὐκλείων τὴν τελευταίαν προείλοντο. L. κἂν νόμῳ τινὸς θάνατος καταγνωσθῇ en ἀποκτιννύασιν. Evenzoo:

V. II. 43 f. πολλάκις μέντοι καὶ οἱ Ὀλύνθιοι ..... ἐλεηλάτουν καὶ ἄνδρας ἀπεκτίννυον. L. ἀπεκτίννυσαν. C.

IV. 3 in. ἔπαιον τὸν μέν τινα συνεςηκότα ἐν κύκλῳ, τὸν δὲ καθήμενον. L. ἑςηκότα. C.

IV. 5 f. ἐπεὶ δὲ καὶ οἱ Φίλοι αὐτοὺς ἔπειθον, καὶ μητέρες ἰοῦσαι καὶ ἀδελφοὶ, καὶ αὐτῶν δὲ τῶν ἐν δυνάμει ὄντων ἦσαν οἳ ὀμνύοντες ὑπισχνοῦντο μηδὲν χαλεπὸν αὐτοὺς πείσεσθαι, οὕτω δὴ ἀπῆλθόν τινες οἴκαδε αὐτῶν. L. ἀδελφαί. N.

IV. 6 in. αἰσθανόμενοι δὲ ἀφανιζομένην τὴν πόλιν διὰ τὸ καὶ ὄρους ἀνασπᾶσθαι. L. ἀνεσπάσθαι. C.

IV. 6 f. εἰ μὲν δύναιντο καταπρᾶξαι ταῦτα, σωτῆρας γενέσθαι τῆς πατρίδος, εἰ δὲ μὴ [δύναιντο], τῶν γε καλλίςων καὶ μεγίςων ἀγαθῶν ὀρεγομένους ἀξιεπαινοτάτης τελευτῆς τυχεῖν. C.

IV. 9 in. ἐκ τούτου δ' εἰσέρχεται. L. δὴ εἰσέρχεται. C.

IV. 10 f. ναὶ τὼ σιὼ, Ἀργεῖοι, ψεύσει ὔμμε τὰ σίγμα ταῦτα. L. ψευσεῖ ὑμέ. C.

IV. 13 in. μετὰ μὲν τοίνυν τοῦτο οἱ μὲν Κορίνθιοι καὶ Ἀργεῖοι τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπήγοντο, οἱ δὲ ξύμμαχοι τῶν Λακεδαιμονίων ἐβοήθουν. L. ἀνῃροῦντο. N.

IV. 13 m. καὶ ἐν τούτοις τοῖς τείχεσι κατασήσας φρουροὺς τοὔμπαλιν ἐπορεύετο. L. εἰς τοὔμπαλιν. C.

IV. 13 f. αὐτὸς τὴν ἐπὶ Λακεδαίμονα ἀπεχώρει. L. Λακεδαίμονος. C.

IV. 16 f. τοὺς μέντοι Λακεδαιμονίους οὕτως αὖ οἱ πελτασταὶ ἐδέδισαν ὡς ἐντὸς ἀκοντίσματος οὐ προσήεσαν τοῖς ὁπλίταις. L. ὥς'. C.

IV. 19 f. ὥστε μακαρίζεσθαι αὐτῶν (Ἀγησιλάου καὶ Τελευτίου) τὴν μητέρα, ὅτι τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ὧν ἔτεκεν ὁ μὲν κατὰ γῆν τὰ τείχη τῶν πολεμίων, ὁ δὲ κατὰ θάλατταν τὰς ναῦς καὶ τὰ νεώρια ἥρηκε. L. ἥρήκει. C.

V. 4 m. ῥιγούντων δ' αὐτῶν. L. ῥιγώντων. C.

V. 5 f. οἱ δ' ἐν τῷ Ἡραίῳ [καταπεφευγότες] ἐξήεσαν, ἐπιτρέψαντες Ἀγησιλάῳ γνῶναι ὅ,τι βούλοιτο περὶ σφῶν. C.

V. 6 m. καθήμενος δ' ἐπὶ τοῦ περὶ τὴν λίμνην κυκλοτεροῦς οἰκοδομήματος ἐθεώρει πολλὰ τὰ ἐξαγόμενα. L. παρά. C.

V. 11 m. οἱ Ἀμυκλαῖοι ἀεί ποτε ἀπέρχονται εἰς τὰ Τακίνθια ἐπὶ τὸν παιᾶνα, ἐάν τε στρατοπεδευόμενοι τυγχάνωσιν, ἐάν τε ἄλλως πως ἀποδημοῦντες. L. στρατευόμενοι. C.

V. 16 in. ἀναχωροῦντες δὲ ἔτι πλείονες [αὐτῶν] ἢ τὸ πρῶτον ἔπεσον. L. ἀναχωρούντων δὲ ἔτι πλείονες κτέ. C.

VI. 4 f. ὁ δ' Ἀγησίλαος ... εἶπεν ὡς εἰ μὴ παυσάμενοι τῆς πρὸς Βοιωτοὺς καὶ Ἀθηναίους ξυμμαχίας ἑαυτοὺς καὶ τοὺς ξυμμάχους αἱρήσονται, δῃώσοι πᾶσαν τὴν γῆν αὐτῶν ἐφεξῆς καὶ παραλείψοι οὐδέν. L. δῃώσει en παραλείψει.

VI. 5 m. οὐ προήει πλέον τῆς ἡμέρας ἢ δέκα ἢ δώδεκα σταδίων. L. στάδια. C.

VI. 11 m. ἐπὶ μέντοι τοῦ ἀκροτάτου οἱ ὁπλῖται ἦσαν τῶν Ἀκαρνάνων παρατεταγμένοι καὶ τῶν πελταστῶν τὸ πολύ, καὶ ἐνταῦθα ἐπέμενον. L. ὑπέμενον. C.

VI. 13 f. ἐγὼ μὲν γάρ, ἔφη, στρατεύομαι πάλιν δεῦρο εἰς τὸ ἐπιὸν θέρος. L. στρατεύσομαι. C.

VI. 14 m. ἤλπιζον γὰρ Ναύπακτον αὐτοῖς ξυμπράξειν [ὥς'] ἀπολαβεῖν. C.

VIII. 4 in. ὅταν δέ τινες ἐν συμφοραῖς γενομένων φίλων βέβαιοι φανῶσι, τοῦτ' εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον μνημονεύεται. L. φίλοι. C.

VIII. 5 in. οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἀκούοντες οὐκ ἀκόντως ἀλλὰ προθύμως ἐπείσθησαν. L. ἄκοντες. C.

VIII. 19 f. καὶ πλέονες διὰ τὸ ὀψὲ αἰσθέσθαι τῆς βοηθείας ... L. πλέονες δὲ διά κτἑ. en βοηθείας ἀπῆσαν.

VIII. 28 in. ἐπιτυχὼν δ' ἐν τῇ Λέσβῳ ταῖς πόλεσι πάσαις πλὴν Μυτιληναίων λακωνιζούσαις κτἑ. L. περιτυχών. C.

VIII. 30 in. ἐκ δὲ τούτου τὰς μὲν προσηγάγετο τῶν πόλεων, ἐκ δὲ τῶν οὐ προσχωρουσῶν λεηλατῶν χρήματα τοῖς στρατιώταις παρέχων, ἔσπευδεν εἰς τὴν Ῥόδον ἀφικέσθαι. L. προσήγετο. C.

BOEK V.

I. 2 m. Ὁ μέντοι Τελευτίας τυχὼν ἐπὶ τῶν νήσων ποι ἀφιγμένος κατὰ χρημάτων πόρον, ἀκούσας ταῦτα [περὶ τοῦ ἐπιτειχισμοῦ], ἐβοήθει τοῖς Αἰγινήταις· καὶ τὸ μὲν ναυτικὸν ἀπήλασε, τὸ δ' ἐπιτείχισμα διεφύλαττεν ὁ Πάμφιλος. P.

I. 3 m. ἡνίκα γὰρ ἐπὶ θάλατταν κατέβαινεν ἐπ' οἴκου ὁρμώμενος (ὁ Τελευτίας), οὐδεὶς ἐκεῖνον τῶν στρατιωτῶν ὃς οὐκ ἐδεξιώσατο κτἑ. L. ὅστις οὐκ. P.

I. 6 f. καὶ ὁ μὲν Νικολόχος βοηθῶν Ἀβυδηνοῖς ἔπλει ἐκεῖσε· παρατρεπόμενος δὲ εἰς Τένεδον ἐδῄου τὴν χώραν, καὶ χρήματα λαβὼν ἀπέπλευσεν εἰς Ἄβυδον. L. παρατραπόμενος. P.

I. 8 in. νυκτὸς δ' ἐπιγενομένης, Φῶς ἔχων (ὁ Εὔνομος), ὥσπερ νομίζεται, ἀφηγεῖτο, ὅπως μὴ πλανῶνται αἱ ἑπόμεναι. L. πλανῷντο. v. H.

I. 11 m. καὶ ἀπὸ τῶν πληρωμάτων δὲ [τῶν ἐκ τῶν νεῶν] ἐκήρυξε βοηθεῖν (ὁ Γοργώπας) ὅσοι ἐλεύθεροι εἶεν. P.

I. 15. ὥστε ὅταν ὑμεῖς πλήρη ἔχητε τὰ ἐπιτήδεια, τότε καὶ ἐμὲ ὄψεσθε ἀφθονώτερον διαιτώμενον· ἢν δὲ ἀνεχόμενόν με ὁρᾶτε καὶ ψύχη καὶ θάλπη καὶ ἀγρυπνίαν, οἴεσθε καὶ ὑμεῖς ταῦτα πάντα καρτερεῖν. L. ἀνεχόμενον ἐμέ. C. En οἴεσθε δεῖν καὶ ὑμᾶς. P.

I. 18 m. ὁ δὲ (Τελευτίας) τεθυμένος ἐτύγχανεν· εἶπε δὲ, Ἄγετε, ὦ ἄνδρες, δειπνήσατε μὲν, ὥσπερ καὶ ἐμέλλετε· προπαράσχεσθε δέ μοι μιᾶς ἡμέρας σῖτον. L. προπαρασκευάσασθε. P.

I. 20 m. εἰ δὲ καὶ εἶεν τριήρεις ὁρμοῦσαι, ἀσφαλέστερον ἡγήσατο (ὁ Τελευτίας) ἐπ' εἴκοσι ναῦς Ἀθήνησιν οὔσας πλεῦσαι ἢ ἄλλοθι δέκα. L. ἢ ἐπ' ἄλλοθι δέκα. P.

I. 27 m. ἐπεὶ δὲ παρέπλεον (οἵ τε Ἀθηναῖοι καὶ ὁ Θρασύβουλος) ἐδίωκεν (ὁ Ἀνταλκίδας)· οἱ δὲ ἰδόντες ἔφευγον. Τὰς μὲν οὖν

βραδύτατα πλεούσας ταῖς ἄριστα πλεούσαις ταχὺ κατειλήφει· παραγγείλας δὲ τοῖς πρωτόπλοις τῶν μεθ' ἑαυτοῦ μὴ ἐμβαλεῖν ταῖς ὑστάταις, ἐδίωκε τὰς προεχούσας. Ἐπεὶ δὲ ταύτας ἔλαβεν, ἰδόντες οἱ ὕστεροι ἀλισκομένους σφῶν [αὐτῶν] τοὺς πρωτόπλους ὑπ' ἀθυμίας καὶ τῶν βραδυτέρων ἡλίσκοντο· ὥσθ' ἥλωσαν ἅπασαι. L. καὶ πρὸς τῶν β., αὐτῶν moet wegvallen. Zoo ook:

V. II. 8 f. . . . ἐπεὶ δὲ σφᾶς [αὐτοὺς] ἐξέβαλον (οἱ Φλιάσιοι) [ὡς] ἕπεσθαι μὲν οὐδαμοῖ ἐθέλοιεν, μόνους δὲ πάντων ἀνθρώπων τοὺς Λακεδαιμονίους οὐ δέχοιντο εἴσω τῶν πυλῶν. Vgl. ook VI. v. 42.

VII. I. 35 m. ἔλεγε δὲ ὁ Πελοπίδας ὅτι Ἀργεῖοι καὶ Ἀρκάδες μάχῃ ἡττημένοι εἶεν ὑπὸ Λακεδαιμονίων, ἐπεὶ αὐτοὶ οὐ παρῆσαν. L. σφεῖς.

VII. v. 4 m. Φωκεῖς μέντοι οὐκ ἠκολούθουν, λέγοντες ὅτι συνθῆκαι σφίσιν [αὐτοῖς] εἶεν, εἴ τις ἐπὶ Θήβας ἴοι, βοηθεῖν. C.

I. 35 m. . . . διελύθη μὲν τὰ πεζικὰ, διελύθη δὲ καὶ τὰ ναυτικὰ στρατεύματα. L. τὰ πεζά. Zoo ook VI. III. 18. C.

II. 4 in. ὡς δὲ ἐνέβαλε (ὁ Ἀγησίπολις) πρῶτον μὲν τὴν γῆν ἐδήου. Ἐπεὶ δὲ οὐδ' οὕτω καθήρουν τὰ τείχη (οἱ Μαντινεῖς) κτἑ. L. οὐδ' ὥς. C.

II. 10 . . . . καὶ ἐκείνοις μὲν ἀποδοῦναι τὰ ἐμφανῆ κτήματα, τοὺς δὲ τὰ ἐκείνων πριαμένους ἐκ δημοσίου τὴν τιμὴν ἀπολαβεῖν. L. ἐκ τοῦ δημοσίου. C.

II. 12. ὅτι μὲν γὰρ τῶν ἐπὶ Θράκης μεγίστη πόλις Ὄλυνθος σχεδὸν πάντες ἐπίστασθε. L. σχεδόν τι πάντες. Eveneens:

VI. v. 33 m. ὅθεν δὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι . . . . σχεδὸν πάντες παραπλήσια ἔλεγον. L. σχεδόν τι πάντες. C.

II. 14 m. καίτοι νῦν γ' ἤδη αὐτοῖς εἰσιν ὁπλῖται μὲν οὐκ ἐλάττους ὀκτακισχιλίων, πελταςαὶ δὲ πολὺ πλείους ἢ τοσοῦτοι. L. ἢ δὶς τοσοῦτοι.

II. 15 in. ἠκούομεν δὲ ὡς καὶ αὐτοῖς Ὀλυνθίοις ἐψηφισμένον εἴη συμπέμπειν πρέσβεις εἰς ταύτας τὰς πόλεις περὶ συμμαχίας. L. ἀκούομεν. C.

II. 17 in. ἀλλὰ μὴν καὶ γείτονές γ' εἰσὶν αὐτοῖς Θρᾷκες οἱ ἀβασίλευτοι, οἳ θεραπεύουσι μὲν καὶ νῦν ἤδη τοὺς Ὀλυνθίους· εἰ δὲ ὑπ' ἐκείνους ἔσονται, πολλὴ καὶ αὕτη δύναμις προσγένοιτ' ἂν αὐτοῖς. L. ὑπ' ἐκείνοις. C.

II. 22. εἰ δέ τις τῶν πόλεων ἐκλίποι τὴν στρατιὰν, ἐξεῖναι τοῖς

Λακεδαιμονίοις ἐπιζημιοῦν σατῆρι κατὰ τὸν ἄνδρα τῆς ἡμέρας. L. κατ' ἄνδρα. C.

II. 27 f. . . . . καὶ ἐν ᾧ μέλλει ἐκεῖνος Ὄλυνθον καταςρέφεσθαι, σὺ κατεςραμμένος ἔσῃ Θήβας κτἑ. L. καταςρέψεσθαι. N.

III. 1 m. ὡς δ' εἶδε τὴν καταδρομὴν (ὁ Δέρδας) ἡσυχίαν [τε] εἶχε τούς θ' ἵππους ἐπεσκευασμένους καὶ τοὺς ἀναβάτας ἐξωπλισμένους ἔχων. L. ἐνεσκευασμένους, C.; [τε] reeds bij Didot.

III. 3. . . . ἐξελθόντες οἱ Ὀλύνθιοι ἱππεῖς ἥσυχοι πορευόμενοι διέβησαν τὸν παρὰ τὴν πόλιν ῥέοντα ποταμὸν καὶ ἐπορεύοντο ἡσυχῇ πρὸς τὸ τῶν ἐναντίων σράτευμα. L. ἡσυχῇ. C.

III. 7. ἐκ μέντοι γε τῶν τοιούτων παθῶν ἐγώ Φημι ἀνθρώπους παιδεύεσθαι μάλισα μὲν [οὖν] ὡς οὐδ' οἰκέτας χρὴ ὀργῇ κολάζειν· . . . . ἀτὰρ ἀντιπάλοις τὸ μετ' ὀργῆς ἀλλὰ μὴ γνώμῃ προσφέρεσθαι ὅλον ἁμάρτημα· ἡ μὲν γὰρ ὀργὴ ἀπρονόητον, ἡ δὲ γνώμη σκοπεῖ οὐδὲν ἧττον μή τι πάθῃ ἢ ὅπως βλάψῃ τι τοὺς πολεμίους. L. ἀντιπάλοις γε en βλάψει, οὖν moet wegvallen. C.

III. 10 f. λεγόντων δὲ τῶν κατεληλυθότων καὶ τίς αὕτη δίκη εἴη ὅπου αὐτοὶ οἱ ἀδικοῦντες δικάζοιεν, οὐδένες ἤκουον (οἱ Φλιάσιοι). L. τίς ἂν αὕτη δίκη εἴη en met Teubner οὐδὲν εἰσήκουον. C.

III. 13 m. ἦν δὲ οὐ τῷ Ἀγησιλάῳ ἀχθομένῳ ταῦτα. L. οὐδέ. C.

III. 16. οὐκ ἐθελόντων δὲ [αὐτῶν] τοῦτο ποιεῖν, ἐνέβαλέ τε εἰς τὴν χώραν καὶ ταχὺ περιτειχίσας ἐπολιόρκει [αὐτούς] (τοὺς Φλιασίους ὁ Ἀγησίλαος). Πολλῶν δὲ λεγόντων Λακεδαιμονίων ὡς ὀλίγων ἕνεκεν ἀνθρώπων πόλει ἀπεχθάνοιντο πλέον πεντακισχιλίων ἀνδρῶν L. πλέον ἤ. Evenzoo:

V. IV. 66 f. . . . γενομένων αὐτῷ (τῷ Τιμοθέῳ) τῶν πασῶν πλέον ἑβδομήκοντα κτἑ. L. πλέον ἤ. C.

III. 18 in. ὁ δὲ Ἀγησίπολις εὐθὺς ἐκ τῆς Μακεδονίας προσιὼν ἔθετο πρὸς τῇ πόλει τῶν Ὀλυνθίων τὰ ὅπλα. L. προιών. C.

III. 21 m. . . . . οἱ Φλιάσιοι τὸν ἥμισυν ψηφισάμενοι σῖτον τελεῖν ἢ πρόσθεν κτἑ. L. ἀλεῖν. C.

III. 24 m. Φυλακὴ δὲ ἔτι ἰσχυροτέρα ἢ πρότερον ἐφύλαττεν (ὁ Ἀγησίλαος) ἵνα μηδεὶς τῶν ἐκ τῆς πόλεως ἐξίοι. Ὅμως μέντοι ὅ γε Δελφίων καὶ σιγματίας τις μετ' αὐτοῦ . . . ἀπέδρασαν. L. Φυλακῇ δὲ ἔτι ἰσχυροτέρᾳ met Teubner, en ὅ τε Δελφίων. C.

IV. 1 m. Λακεδαιμόνιοί τε γὰρ οἱ ὁμοσάντες αὐτονόμους ἐάσειν τὰς πόλεις τὴν ἐν Θήβαις ἀκρόπολιν κατασχόντες ὑπ' αὐτῶν μόνον τῶν ἀδικηθέντων ἐκολάσθησαν. L. μόνων. C.

IV. 2 in. ἦν τις Φυλλίδας, ὃς ἐγραμμάτευε τοῖς περὶ Ἀρχίαν πολεμάρχοις, καὶ τἄλλα ὑπηρετήκει, ὡς ἐδόκει, ἄρισα. L. ὑπηρέτει. C. En τἄλλα, voorts πολεμαρχοῦσιν. K.

IV. 2 f. . . . γνοὺς δὲ (ὁ Μέλλων τὸν Φυλλίδαν) ἔτι μᾶλλον μισοῦντα [αὐτὸν] τὰ οἴκοι αὐτοῦ κτἑ. C.

IV. 7 f. οἱ δ' ἐπεὶ εἰσῆλθον, τὸν μὲν (Λεοντιάδην) ἀποκτείναντες, τὴν δὲ γυναῖκα φοβήσαντες κατεσιώπησαν. Ἐξιόντες δὲ εἶπον τὴν θύραν κεκλεῖσθαι· εἰ δὲ λήψοιντο ἀνεῳγμένην, ἠπείλησαν ἀποκτεῖναι ἅπαντας τοὺς ἐν τῇ οἰκίᾳ. L. ἀπέκτειναν en ἀποκτενεῖν. C.

IV. 20 f. ἦγεν (ὁ Σφοδρίας) ἐκ τῶν Θεσπιῶν πρωὶ δειπνήσαντας τοὺς στρατιώτας, φάσκων πρὸ ἡμέρας κατανύσειν εἰς τὸν Πειραιᾶ. L. καθανύσειν, zoo V. IV. 49 καθανύσας en VII. I. 15. καθανύσαι. C.

IV. 37 in. . . . πέμψας (ὁ Κλεόμβροτος) . . . . πρὸς τὸν ἄρχοντα τῶν παρὰ τοῖς Κλειτορίοις ξένων, καὶ μισθὸν δοὺς μηνὸς [αὐτοῖς] ἐκέλευσε κτἑ. C.

IV. 37 f. . . . . εἰ δέ τις πόλις στρατιᾶς οὔσης ἔξω ἐπὶ πόλιν στρατεύσοι, ἐπὶ ταύτην ἔφη πρῶτον ἰέναι κατὰ τὸ δόγμα τῶν συμμάχων. L. πρώτην. C. Vgl. VII. I. 36, bl. 327.

BOEK VI.

I. 3. Κἀκεῖνος μέντοι (ὁ Πολυδάμας) ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων τήν τε ἄκραν φυλάττων διέσωζεν αὐτοῖς καὶ τἄλλα (l. τἆλλα) διοικῶν ἀπελογίζετο κατ' ἐνιαυτόν. Καὶ ὁπότε μὲν ἐνδεὴς εἴη, παρ' ἑαυτοῦ προσετίθει, ὁπότε δὲ περιγένοιτο τῆς προσόδου, ἀπελάμβανε. L. ὁπότε δέ τι περιγένοιτο. C.

I. 11 in. εἰ δὲ εἰκότα λογίζομαι, σκόπει, ἔφη (ὁ Ἰάσων), καὶ ταῦτα. Ἔχοντες μέν γε Μακεδονίαν κτἑ. L. ὅτι. C. En ἔχοντες μὲν γὰρ Μακεδονίαν. P.

I. 13 m. καὶ ἐὰν μέν σοι, ἔφη, διδῶσιν ὥστε σε πείθειν ἱκανὴν πέμπειν συμμαχίαν ὡς ἐμοὶ πολεμεῖν κτἑ. L. καὶ ἐὰν μὲν θεοί, ΘΟΙ voor COI. C.

I. 17 in. *οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι τότε μὲν ἀνεβάλλοντο τὴν ἀπόκρισιν· τῇ δ' ὑσεραίᾳ .... ἀπεκρίναντο.* L. *ἀνεβάλοντο.* C.

I. 17.... *λογισάμενοι (οἱ Λακεδαιμόνιοι) τάς τε ἔξω μόρας ὅσαι αὐτοῖς εἶεν καὶ τὰς περὶ Λακεδαίμονα πρὸς τὰς ἔξω τῶν Ἀθηναίων τριήρεις καὶ τὸν πρὸς τοὺς ὁμόρους πόλεμον κτέ.* L. *πρὸς τὰς ἐξήκοντα τῶν Α. τ.* Vgl. V. IV. 63. P.

I. 19 f. *προεῖπε δὲ (ὁ Ἰάσων) καὶ τοῖς περιοίκοις πᾶσι τὸν Φόρον ὥσπερ ἐπὶ Σκόπα τεταγμένος ἦν φέρειν.* L. *ὅσπερ.* C.

II. 13. *οἱ δ' Ἀθηναῖοι νομίζοντες αὐτὸν (τὸν Τιμόθεον) ἀναλοῦν τὸν τῆς ὥρας εἰς τὸν περίπλουν χρόνον κτέ.* L. *τῆς ὡραίας.* C.

II. 14 in. *ὁ δ' (Ἰφικράτης) ἐπεὶ κατέσχε στρατηγὸς, μάλα ὀξέως τὰς ναῦς ἐπληροῦτο καὶ τοὺς τριηράρχους ἠνάγκαζε.* L. *ἐπλήρου* C., reeds Brodaeus *ἐπλήρου τε καὶ κτέ.*

II. 36 in.... *τῶν δὲ ἀνδρῶν συνέβη ἑκάστῳ τακτὸν ἀργύριον ἀποτῖσαι, πλὴν Κρινίππου τοῦ ἄρχοντος.* L. *ἕκαστον.* C.

II. 39 f..... *μεγαλοφρονοῦντος ἐφ' ἑαυτῷ τοῦτό μοι δοκεῖ ἀνδρὸς εἶναι.* L. *μέγα φρονοῦντος.* C.

III. 1 in. *οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, ἐκπεπτωκότας μὲν ὁρῶντες ἐκ τῆς Βοιωτίας Πλαταιέας .... ἱκετεύοντας δὲ Θεσπιέας .... οὐκέτι ἐπήνουν τοὺς Θηβαίους κτέ.* L. *Πλαταιᾶς, Θεσπιᾶς,* en *οὐκ ἐπήνουν.* C. Vgl. II. II. 3. III. V. 6. Eveneens V. IV. 10. *Πλαταιᾶς.*

III. 1 m. *κοινωνεῖν γε μὴν αὐτοῖς (τοῖς Θηβαίοις) ὧν ἔπραττον οὐκέτι ἤθελον (οἱ Ἀθηναῖοι) ἐπεὶ ἑώρων στρατεύοντάς τε αὐτοὺς ἐπὶ Φίλους ἀρχαίους τῇ πόλει [Φωκέας].* P.

III. 6 m. *πῶς οὖν δίκαιον ἢ ὑμᾶς (τοὺς Λακεδαιμονίους) παρ' ὧν ἐλάβετε σπέρματα, τὸν τούτων (τῶν Ἀθηναίων) καρπόν ποτε ἐλθεῖν δηώσοντας κτέ.* L. *ἐλάβετε τὰ σπέρματα.* C.

III. 11 in. .... *ὧν ἦν καὶ ἡ καταληφθεῖσα [ἐν Θήβαις] Καδμεία.* C.

IV. 6. *τῶν δ' αὖ Θηβαίων οἱ προεστῶτες ἐλογίζοντο ὡς εἰ μὴ μάχοιντο, ἀποστήσοιντο μὲν αἱ περιοικίδες αὐτῶν πόλεις, αὐτοὶ δὲ πολιορκήσοιντο.* L. *μαχοῖντο.* C.

IV. 8 f. *ἦν μὲν γὰρ μετ' ἄριστον τῷ Κλεομβρότῳ ἡ τελευταία βουλὴ περὶ τῆς μάχης· ἐν δὲ τῇ μεσημβρίᾳ ὑποπινόντων καὶ τὸν οἶνον παροξῦναί τι αὐτοὺς ἔλεγον.* L. *ὑποπιόντων.* C.

IV. 13 in. *ἐπεὶ δὲ ἤρξατο ἄγειν ὁ Κλεόμβροτος πρὸς τοὺς πολε-*

μίους, πρῶτον μὲν πρὶν καὶ αἰσθέσθαι τὸ μετ' αὐτοῦ στράτευμα ὅτι ἡγοῖτο, καὶ δὴ καὶ οἱ ἱππεῖς συνεβεβλήκεσαν καὶ ταχὺ ἥττηντο οἱ τῶν Λακεδαιμονίων. L. τὸ μετ' αὐτὸν στράτευμα. P.

IV. 14. ἐπεὶ μέντοι ἀπέθανε Δείνων τε ὁ πολέμαρχος καὶ Σφοδρίας τῶν περὶ δαμοσίαν καὶ Κλεώνυμος ὁ υἱὸς αὐτοῦ, [καὶ] οἱ μὲν ἵπποι καὶ οἱ συμφορεῖς .... ἀνεχώρουν, οἱ δὲ τοῦ εὐωνύμου ὄντες τῶν Λακεδαιμονίων ..... ἐνέκλιναν. L. ἱππεῖς met Stephanus, vgl. Eust. op Hom. Il. Θ 518, καί moet vervallen. Eveneens:

VII. v. 6 in. ἐξῆλθε μὲν δὴ ὁ Ἐπαμεινώνδας διὰ ταχέων· ἐπεὶ δὲ ἐγένετο ἐν Νεμέᾳ, ἐνταῦθα διέτριβεν, ἐλπίζων τοὺς Ἀθηναίους παριόντας λήψεσθαι, [καὶ] λογιζόμενος μέγα ἂν τοῦτο γενέσθαι κτἑ. P.

IV. 25. οἱ μέντοι Λακεδαιμόνιοι .... πράττειν περὶ τῶν σπονδῶν ἐκέλευον· ἐπεὶ δ' ἀπηγγέλθη ὅτι εἶησαν [αἱ] σπονδαί κτἑ. C.

IV. 27 m. ... οὐ τοῦτο φοβούμενος (ὁ Ἰάσων) μή τινες ἀναπεπταμένης ταύτης τῆς παρόδου πορεύσοιντο ἐπὶ τὴν ἐκείνου [δύναμιν]. C.

IV. 33 in. ἀποθανόντος μέντοι ἐκείνου (τοῦ Ἰάσονος) Πολύδωρος ἀδελφὸς αὐτοῦ καὶ Πολύφρων ταγοὶ καθέσησαν. L. ἀδελφοὶ αὐτοῦ Πολύδωρος καὶ Πολύφρων. C.

IV. 35 m. τοιοῦτος δ' ὢν (ὁ Ἀλέξανδρος) καὶ αὐτὸς αὖ ἀποθνήσκει, αὐτοχειρίᾳ μὲν ὑπὸ τῶν τῆς γυναικὸς ἀδελφῶν κτἑ. L. αὐτοχειρί. C.

V. 4 in. οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνιοι ἡγοῦντο, εἰ τοῦτο ἄνευ τῆς σφετέρας γνώμης ἔσοιτο, χαλεπὸν ἔσεσθαι. L. γένοιτο. P.

V. 7 f. καὶ γὰρ [τοιοῦτος] ὁ Στάσιππος ἦν οἷος μὴ βούλεσθαι πολλοὺς ἀποκτιννύναι τῶν πολιτῶν. K.

V. 15 m. τῇ μὲν πρώτῃ .... ἐδειπνοποιήσατο (ὁ Ἀγησίλαος), τῇ δὲ ὑστεραίᾳ διαβαίνει εἰς τὴν Μαντινικὴν, καὶ ἐστρατοπεδεύσατο κτἑ. L. διέβη. C.

V. 17 m. ἐπεὶ .... Ἀγησίλαος δὲ ἐκεκαλλιέρητο, ἐξ ἀρίστου προῆγε τὸ στράτευμα. L. Ἀγησιλάῳ. C.

V. 24 m. ἔχων (ὁ Ἰσχόλαος) .... τῶν Τεγεατῶν φυγάδων τοὺς νεωτάτους περὶ τετρακοσίους. L. νεωτέρους. P.

V. 33 m. ὅθεν δὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι Ἄρατος καὶ Ὦκυλλος καὶ Φάραξ κτἑ. L. Ὦκελλος, vgl. V. IV. 22. C.

V. 35 m. . . . . θροῦς τις τοιοῦτος διῆλθεν, ὡς νῦν ταῦτα λέγοιεν (οἱ Λακεδαιμόνιοι), ὅτε δὲ εὖ ἔπραττον, ἐπέκειντο ἡμῖν. L. νῦν μὲν ταῦτα. C. P.

V. 41 m. . . . . εἴσονται μὲν ταῦτα θεοὶ . . . . . συνεπίσανται δὲ τὰ γιγνόμενα οἵ τε σύμμαχοι καὶ οἱ πολέμιοι κτἑ. L. συνεπισήσονται. C.

V. 42. ἐλπίζειν δὲ χρὴ [ὡς] ἄνδρας ἀγαθοὺς μᾶλλον ἢ κακοὺς αὐτοὺς γενήσεσθαι κτἑ. Evenzoo:

V. II. 2. . . . . καὶ ὡς . . . οὐδὲ συςρατεύοιεν . . . . ὁπότε δὲ καὶ ἀκολουθοῖεν, [ὡς] κακῶς συςρατεύοιεν. C.

VI. II. 36. τοῦτον δ' ἐφύλαττεν (ὁ Ἰφικράτης τὸν Κρίνιππον) ὡς ἢ πραξόμενος πάμπολλα χρήματα ἢ [ὡς] πωλήσων. P.

V. 43 m. οἱ ταχθέντες ἐν Θερμοπύλαις ἅπαντες εἵλοντο μαχόμενοι ἀποθανεῖν μᾶλλον ἢ ζῶντες ἐπεισφέρεσθαι τὸν βάρβαρον τῇ Ἑλλάδι. L. ἐπεισφρέσθαι. C.

V. 46 in. ὁρῶ δὲ καὶ Θηβαίους . . . . νῦν δεομένους ὑμῶν περιιδεῖν ἀπολομένους τοὺς σώσαντας ὑμᾶς. L. ἀπολλυμένους. P.

V. 47. καλοῦ γε μὴν κἀκείνου ὄντος, ὅτε . . . διεσώσατε τοὺς Ἡρακλέους παῖδας . . . πῶς οὐκ ἐκείνου τόδε κάλλιον, εἰ . . . . . περισώσαιτε; πάντων δὲ κάλλιστον, εἰ . . . . σὺν ὅπλοις τε καὶ διὰ κινδύνων ἐπικουρήσετε αὐτοῖς. L. ἐπικουρήσαιτε. P.

V. 48 in. ὁπότε δὲ καὶ ἡμεῖς ἀγαλλόμεθα [οἱ] συναγορεύοντες βοηθῆσαι ἀνδράσιν ἀγαθοῖς κτἑ. C.

V. 49 m. ἐπεὶ δὲ τὰ ἱερὰ ἐγένετο καὶ παρήγγειλεν ἐν Ἀκαδημίᾳ δειπνοποιεῖσθαι, πολλοὺς ἔφασαν προτέρους αὐτοῦ Ἰφικράτους ἐξελθεῖν. L. αὐτοῦ τοῦ Ἰφικράτους. N. En Ἀκαδημείᾳ met Teubner, vgl. II. II. 8 op bl. 310.

BOEK VII.

I. 2 f. Ἐμοὶ δὲ καὶ αὐτῷ δοκεῖ ταῦτα οὐκ ἀνθρωπίνῃ μᾶλλον ἢ θείᾳ φύσει τε καὶ τύχῃ διωρίσθαι. L. οὐκ ἀνθρωπίνῃ μᾶλλον γνώμῃ ἢ κτἑ. P.

I. 4 m. ἔτι δὲ καὶ τόδε· οὐδαμόθεν ἂν τριήρεις πλείους ἀθρόαι ἐκπλεύσειαν ἢ παρ' ὑμῶν. L. τόδ' ἐνθυμήθητε· οὐδαμόθεν κτἑ. C.

I. 5 in. ἔτι δὲ καὶ ἀπὸ τῶν θεῶν δέδοται ὑμῖν εὐτυχεῖν ἐν τούτῳ κτἑ. L. ὑπὸ τῶν θεῶν. C.

I. 6 m. *ἐπεὶ δ' ὁ θεὸς ἔδωκέ ποτε αὐτοῖς κατὰ θάλατταν ἐπικρατῆσαι, εὐθὺς ὑπ' ἐκείνοις παντελῶς ἐγένεσθε.* L. *ἐπ' ἐκείνοις.* C.

I. 13 f. *ἀπόκριναί δέ μοι, ἔφη, ὦ Λακεδαιμόνιε Τιμόκρατες, οὐκ ἄρτι ἔλεγες ὡς ἐπὶ τοῖς ἴσοις καὶ ὁμοίοις ἥκεις τὴν συμμαχίαν ποιούμενος.* L. *ποιησόμενος.* P.

I. 14 in. *ἔχειν οὖν .... ἰσαίτερον ἢ ἐν μέρει μὲν ἑκατέρους ἡγεῖσθαι τοῦ ναυτικοῦ κτἑ.* L. *ἰσαίτερόν τι ἢ κτἑ.* P.

I. 14 m. .... *καὶ ὑμᾶς τε, εἴ τι ἀγαθόν ἐστιν ἐν τῇ κατὰ θάλατταν ἀρχῇ, τούτων μετέχειν, καὶ ἡμᾶς ἐν τῇ κατὰ γῆν.* L. *ἡμᾶς εἴ τι ἐν τῇ κτἑ.* C. P.

I. 17 in. *ὡς δὲ οἱ σωθέντες (τῶν Λακεδαιμονίων) ἐκ τοῦ πράγματος ἀπέφυγον ἐπὶ τὸν ἐγγύτατα λόφον ', ἐξὸν τῷ Λακεδαιμονίων πολεμάρχῳ .... κατέχειν τὸ χωρίον .... μάλα ἀπορούντων τῶν Θηβαίων ....* L. *φράγματος.* K. Na *λόφον* of daaromtrent is iets uitgevallen: in de vorige § hebben de Thebanen de overhand, en hier de Spartanen; men mist het verslag, hoe dezen hunne tegenstanders omtrokken en aan de westzijde van het Oneion insloten. P.

I. 17 f. .... *σπονδὰς ποιησάμενος (ὁ τῶν Λακεδαιμονίων πολέμαρχος), ὡς τοῖς πλείοσις ἐδόκει, πρὸς Θηβαίων μᾶλλον ἢ πρὸς ἑαυτῶν κτἑ.* L. *πρὸς ἑαυτοῦ.* C.

I. 21 in. .... *οἱ δὲ παρὰ τοῦ Διονυσίου ἱππεῖς ὅσοιπερ ἦσαν ..... ἠκόντιζόν τε κτἑ.* L. *ὅσοι παρῆσαν.* C.

I. 24 in. *ἐὰν οὖν σωφρονῆτε, τοῦ ἀκολουθεῖν ὅποι ἄν τις παρακάλῃ φείσεσθε κτἑ.* L. *ἀφήσεσθε.* C.

I. 24 m. *νῦν δὲ ... [ἴσως] τάχα τούτους (τοὺς Θηβαίους) ἄλλους Λακεδαιμονίους εὑρήσετε.* C.

I. 24 f. *ὑπερεφίλουν (οἱ Ἀρκάδες) τὸν Λυκομήδην .... ὥσε ἄρχοντας ἔταττον οὕστινας κἀκεῖνος κελεύοι.* L. *ἐκεῖνος.* C.

I. 26 in. *οἱ μὲν δὴ Θηβαῖοι διὰ ταῦτα ὑποφθόνως καὶ οὐκέτι φιλικῶς εἶχον πρὸς τοὺς Ἀρκάδας.* L. *ἐπιφθόνως.* P.

I. 27 m. *ἐκεῖ δὲ ἐλθόντες (οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ Θηβαῖοι ἐν Δελφοῖς) τῷ μὲν θεῷ οὐδὲν ἐκοινώσαντο ὅπως ἂν ἡ εἰρήνη γένοιτο, αὐτοὶ δὲ ἐβουλεύοντο.* L. *οὐδὲν ἀνεκοινώσαντο.* P.

I. 28 in. *λεγόντων δὲ Ἀθηναίων μὲν ὡς χρεὼν εἴη αὐτοὺς εἰς Θετταλίαν κτἑ.* L. *ὡς χρείη.* C.

I. 29 m. *καὶ οὗτοι ὡς ἀποκλείσοντες αὐτὸν (τὸν Ἀρχίδαμον οἱ*

'Αρκάδες καὶ 'Αργεῖοι) τῆς ἐπ' οἶκον ὁδου. L. ἐπ' οἴκου. P. En αὐτοί, vgl. het vorige; eindelijk ἀποκλήσοντες. C.

I. 31 in.... συνέβη δὲ καὶ πρὸς τῷ δεξιῷ κέρατι τέμενός τε καὶ ἄγαλμα Ἡρακλέους [οὗ δὴ καὶ ἀπόγονος λέγεται] εἶναι. L. τέμενός τι. C.

I. 32 f..... οὕτως ἤδη ἤχθοντο (οἱ Θηβαῖοι καὶ οἱ Ἠλεῖοι) ἐπὶ τῷ Φρονήματι αὐτῶν (τῶν Ἀρκάδων). L. ἐπὶ τοῖς Φρονήμασιν. C.

I. 36 f. εἴ τις δὲ πόλις μὴ ἐθέλοι ἀκολουθεῖν, ἐπὶ ταύτην πρῶτον ἰέναι. L. πρώτην. C. Vgl. V. IV. 37, bl. 322.

I. 38 f.... καὶ τὴν ὑμνουμένην ἂν χρυσῆν πλάτανον οὐχ ἱκανὴν ἔφη εἶναι τέττιγι σκιὰν παρέχειν. L. δή. C.

I. 39 in. ὁ Πέρσης ὁ Φέρων τὰ γράμματα δείξας τὴν βασιλέως σφραγῖδα ἀνέγνω τὰ γεγραμμένα. L. τἀγγεγραμμένα. C.

I. 40. ὡς δ' ἐν Θήβαις οὐκ ἠθέλησαν οἱ συνεληλυθότες ὁμόσαι, ἔπεμπον οἱ Θηβαῖοι πρέσβεις ἐπὶ τὰς πόλεις, ὁμνύναι κελεύοντες ποιήσειν κατὰ τὰ βασιλέως γράμματα, νομίζοντες ὀκνήσειν μίαν ἑκάσην τῶν πόλεων ἀπεχθάνεσθαι ἅμα ἑαυτοῖς τε καὶ βασιλεῖ. L. περὶ τὰς πόλεις. C.

I. 45 m..... ὡς τῆς πολιτείας ἐσομένης ἐν τοῖς ἴσοις καὶ ὁμοίοις. L. ἐπὶ τοῖς ἴσοις. C.

I. 46 f. ὅπως δὲ ταῦτα ἐπιτρέποιεν αὐτῷ (τῷ Εὐφρονι) οἱ ξύμμαχοι, τὰ μέν τι καὶ χρήμασι διεπράττετο, τὰ δὲ καὶ, εἴ ποι στρατεύοιντο, προθύμως ἔχων τὸ ξενικὸν συνηκολούθει. L. tweemaal τό. C.

II. 2 m... ἐπιστρατευόντων δ' αὐτοῖς ὡς εἰπεῖν πάντων τῶν Ἑλλήνων, πιστοὶ διέμειναν (οἱ Φλιάσιοι τοῖς Λακεδαιμονίοις). L. ὡς ἔπος εἰπεῖν. C.

II. 6 in. οἱ δ'.... ἐδίωκον τοὺς ἡμεροφύλακας ὄντας δέκα· ἀφ' ἑκάστης δὲ τῆς πεμπάδος εἷς ἡμεροφύλαξ κατελείπετο. L. γάρ. K.

II. 7 m. ἔπειτα πολιορκούμενοι ὑπὸ τῶν προσβοηθούντων ἐχώρουν πάλιν πρὸς τὴν ἀκρόπολιν. L. ἀνεχώρουν. C. En εἰς.

II. 7 f. οἱ δὲ χαμόθεν ἠμύνοντο καὶ κατὰ τὰς ἐπὶ τὸ τεῖχος φερούσας κλίμακας προσεμάχοντο. L. χαμᾶθεν. C.

II. 8 m. τῶν δὲ ἐνδόθεν οἱ μὲν τοὺς ἐπὶ τοῦ τείχους, οἱ δὲ καὶ ἔξωθεν ἔτι ἐπαναβαίνοντας .... ἔπαιον. L. οἱ δὲ τοὺς καὶ κτέ. P.

II. 8 f. ἐνταῦθα δὴ οἱ μὲν ἀπὸ τῶν πύργων τὴν φλόγα φοβούμενοι ἐξήλλοντο, οἱ δὲ ἐπὶ τῶν τειχῶν ὑπὸ τῶν ἀνδρῶν παιόμενοι ἐξέπιπτον. L. ἐπὶ τῶν πύργων. P. Vgl. echter III. v. 23.

II. 13 in. ἐπεὶ δὲ καιρὸς ἐδόκει ἰέναι, ἀπῆεσαν οἱ πολέμιοι κύκλῳ τοῦ Τρικαράνου. L. εἶναι. P.

II. 18 m. κἀκείνους μὲν ἐκεῖ κατέλιπον, ἀγοράσαντες δὲ καὶ ἐπισκευασάμενοι ὁπόσα ἐδύναντο ὑποζύγια νυκτὸς ἀπῆεσαν. L. ἐνσκευασάμενοι. C.

II. 20 m..... ἴσως δὲ ἐπιφανεὶς σὺ τροπὴν, ὥσπερ ἐν Πελλήνῃ, ποιήσεις. L. ποιήσει.

III. 3 m. καὶ νῦν, ἔφη (ὁ Εὔφρων), φεύγουσιν ὑπ' ἐμοῦ πάντες οἱ ὑμᾶς προδιδόντες. L. προδόντες. C.

III. 6 in. ὦ ἄνδρες πολῖται, ἡμεῖς τουτουσὶ τοὺς Εὔφρονα ἀποκτείναντας διώκομεν [περὶ] θανάτου. P.

III. 7 in.... οἱ μὲν ἄλλοι ἠρνοῦντο μὴ αὐτόχειρες γεγενῆσθαι· εἷς δὲ ὡμολογήκει κτἑ. L. ὡμολόγει. C.

III. 7 m. ᾔδειν γὰρ ὅτι καὶ ὑμεῖς τοὺς περὶ Ἀρχίαν καὶ Ὑπάτην.... οὐ ψῆφον ἀνεμείνατε, ἀλλὰ ὁπότε πρῶτον ἐδυνάσθητε ἐτιμωρήσασθε, νομίζοντες.... τῶν φανερῶς προδοτῶν καὶ τυραννεῖν ἐπιχειρούντων... ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων θάνατον κατεγνῶσθαι. L. ᾔδη, ἀναμείναντες (dit reeds volgens Schneider), en προδιδόντων. C.

III. 8 m. προδότης γε μὴν τίς ἂν περιφανέστερος Εὔφρονος εἴη. L. περιφανέστερον. C.

III. 10 f. νῦν δὲ ὅτε πάλιν ἦλθεν ἄλλα πρὸς τοῖς πρόσθεν κακὰ ποιήσων οὐ δικαίως φησί τις αὐτὸν τεθνάναι; L. φήσει τις. P.

III. 11 m. ὅστις δὲ ἄνευ κοινοῦ τῶν συμμάχων δόγματος κατέρχεται φυγὰς, τοῦτον ἔχοι τις ἂν εἰπεῖν ὅπως οὐ δίκαιόν ἐστιν ἀποθνήσκειν. L. δίκαιός ἐστιν. C.

IV. 17 in.... ὥστε καὶ οἱ Ἀρκάδες οὐδὲν ἄλλο [πράξαντες] ἢ δῃώσαντες αὐτῶν τὴν χώραν ἀπῆλθον. C.

IV. 21 f. οἱ δὲ Ἀρκάδες οὐδέν τι μᾶλλον ἐκινοῦντο, ἀλλὰ ταῦτα πάντα παρεώρων. L. περιεώρων. C.

IV. 23 m. ἀλλὰ ταχὺ μὲν ὁ Ἀρχίδαμος ἐτέτρωτο τὸν μηρὸν διαμπὰξ, ταχὺ δὲ οἱ μαχόμενοι πρὸ αὐτοῦ ἀπέθνησκον. L. οἱ πρὸ αὐτοῦ μαχόμενοι. C.

IV. 26 m. καὶ ὅσοι μὲν ξένοι ἦσαν αὐτῶν (τῶν Πυλίων) ἀπέδοντο, ὅσοι δὲ φυγάδες, ἀπέσφαττον. Μετὰ δὲ ταῦτα τούς τε Πυλίους, ὡς οὐδεὶς αὐτοῖς ἐβοήθει, [σὺν] αὐτῷ τῷ χωρίῳ αἱροῦσιν κτἑ. L. ἀπέσφαξαν. C.

IV. 30 in. καὶ μὴν οἱ Ἠλεῖοι τἀπὶ θάτερα τοῦ ποταμοῦ παρετάξαντο, σφαγιασάμενοι δὲ εὐθὺς ἐχώρουν. L. οἱ Ἠ. εἰς τἀπὶ θ. P.

IV. 34 m. γνόντες δὲ οἱ τῶν ἀρχόντων διακεχειρικότες τὰ ἱερὰ χρήματα ὅτι εἰ δώσοιεν εὐθύνας ,. κινδυνεύσοιεν ἀπολέσθαι κτἑ. L. τῶν ἀρχόντων οἱ διακεχειρικότες. P.

V. 1 f. . . . . ὅτι οἱ Θηβαῖοι δῆλοι εἶεν βουλόμενοι ὡς ἀσθενεςάτην τὴν Πελοπόννησον εἶναι, ὅπως ὡς ῥᾷςα αὐτὴν καταδουλώσαιντο. L. καταδουλώσοιντο. C.

V. 8 m. τῶν δ' ἑτέρων ἔξω ςρατευομένων ἐξῆν ὁρᾶν, ... εἴτε τι ἡμάρτανον. L. ςρατοπεδευομένων. C. P.

V. 11 in. ἐπεὶ δ' ἐγένετο Ἐπαμεινώνδας ἐν τῇ πόλει τῇ Σπαρτιατῶν κτἑ. L. πρὸς τῇ πόλει. C.

V. 15. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἱππεῖς . . . . ἐτύγχανον προσιόντες εἰς τὴν Μαντίνειαν καὶ κατασρατοπεδευσάμενοι ἐντὸς τείχους ἐν ταῖς οἰκίαις. L. εἰσιόντες en κατασρατοπεδευσόμενοι. P.

V. 16. . . . . καὶ ἐν Κορίνθῳ δυστυχήματος γεγενημένου [τοῖς ἱππεῦσιν] οὐδὲν τούτων ἐπελογίσαντο (οἱ ἱππεῖς). P. En l. ὑπελογίσαντο met Schneider.

V. 18 f. . . . ὥςε οὐκ ἐδόκει αὐτῷ (τῷ Ἐπαμεινώνδᾳ) δυνατὸν εἶναι ἀμαχεὶ παρελθεῖν· λογιζομένῳ ὅτι εἰ μὲν νικῴη, πάντα ταῦτα ἀναλύσοιτο· εἰ δὲ ἀποθάνοι, καλὴν τὴν τελευτὴν [ἡγήσατο] ἔσεσθαι κτἑ. Hier moet ἡγήσατο vervallen, en l. ἀναλήψοιτο. C. P. En ἀπελθεῖν. P.

V. 20. καὶ γὰρ ὅτε . . . . παρήγγειλεν αὐτοῖς (τοῖς ςρατιώταις ὁ Ἐπαμεινώνδας) παρασκευάζεσθαι ὡς μάχης ἐσομένης, προθύμως μὲν ἐλευκοῦντο οἱ ἱππεῖς τὰ κράνη . . . . , ἐπεγράφοντο δὲ καὶ τῶν Ἀρκάδων ὁπλῖται ῥόπαλα, ὡς Θηβαῖοι ὄντες, πάντες δὲ ἠκονῶντο καὶ λόγχας καὶ μαχαίρας καὶ ἐλαμπρύνοντο τὰς ἀσπίδας. L. ὡς δὴ Θηβαῖοι ὄντες. K. De woorden ἐπεγράφοντο tot ὄντες moeten na ἀσπίδας staan. P.

V. 22 in. καὶ γὰρ δὴ ὡς πρὸς τῷ ὄρει ἐγένετο (ὁ Ἐπαμεινώνδας) ἐπεὶ ἐξετάθη αὐτῷ ἡ φάλαγξ, ὑπὸ τοῖς ὑψηλοῖς ἔθετο τὰ ὅπλα, ὥςε εἰκάσθη ςρατοπεδευομένῳ. L. ἐξετέτατο. P. En ςρατοπεδευσομένῳ. K.

V. 26 in. συνεληλυθυίας γὰρ σχεδὸν ἁπάσης Ἑλλάδος καὶ ἀντιτεταγμένων, οὐδεὶς [ἦν] ὅςις οὐκ ᾤετο κτἑ. C.